濱江日報
康德四年十一月一日發行

發行人	楊墨宣
編輯人	趙秋鴻
印刷人	王纘慶
發行所 印刷所	哈爾濱道裏經緯街 濱江日報
電話	總務局 二七七九 編輯局 三一七〇 營業局 二七七九
朝刊	零售每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊	每份三分 每月五角 外埠加郵費一角

◀第四一二一號▶
=本報今日出兩大張=

以蘇州一帶為中心 日軍討伐所收戰果

上海九日國通電：對於在我華中方面占領地區內，敵之遊擊戰術，各地之皇軍警備隊，每於敵蠢動之時節，而粉碎之，而以蘇州為中心，任常州宜興崑山大倉，及江北之通州如皋一帶之廣汎的地域之警備之〇〇部隊，自去年八月以來，迄十二月末之五個月間，行三十回之討伐，於此間之戰鬥，敵遺棄屍體及俘虜，合計達四千五百五十，鹵獲品大槍千四十三。同子彈三十二萬八千，重輕機關槍七十，砲艦一，又敵之歸順狀況，歸順訓練中者四千，目下歸順工作中者，達二萬八千云。

脫軌原因

奉天十日發國通電：安奉線一〇列車脫線，因車軸之折損，事故惹起時刻，乃係午前零時三十分，當時與接急報之奉天驛，沿線各驛連絡派遣，救援隊，努力復舊作業中，皆因坑道內之作業，復舊時刻，預定在十日午後，再昨夜奉天發八列車，在石橋子立往生，四列車，於本日午前十時，向奉天驛返退一八，四八，四四各列車，均運轉中止，在目下，去釜山之(光號)，或者運轉可能。

對於貿易組合之結成 當局對積極的助成之

新京九日國通電：產業部從來關於貿易，物的方面由貿易統制法，金的方面，則依外國匯兌管理法之運用，由專門官治統制方策，然因時局之推移，與官治統制相併，事業者之自治統制已漸趨於必要之傾向矣。其第一步於去年十二月中，遂有斷行適切貿易政策，通遼高粱對華輸出結合(通遼縣會員約十五名)，錦州省農民高粱包米對華輸出組合(錦縣會員未定)滿洲精白高粱對華輸出組合，(奉天會員約二十名)(哈爾濱組合員十九名)滿洲毛皮輸入組合等之成立，但對於此項基於民法上之契約所結成之貿易組合，今後當局，除積極的助成外，同時依照時機，而依制定貿易組合法或發動貿易統制法第四條，而強制令其結成貿易團體之意，為期貿易統制之萬全，正在銳意研究中。

法國極東艦隊阿爾格斯艦長 正式拜訪日軍安藤最高指揮官

廣東九日國通電：對本華南軍特表敬意來廣東之法國極東艦隊阿爾格斯艦長羅貝爾喀斯權少佐，九日午前十一時，經沙面法租界警備隊長安德禮福爾久步兵少尉引導，特訪日軍安藤最高指揮官，代表該艦隊作正式之拜會，安藤中將對之為懇切之答禮後，即謂日軍占據地域內，第三國之權益頗多，故對貴國或亦有種種損失，殊屬遺憾，為使免此種狀態，亟宜迅速使之復歸和平，欲其和平，則如里巷所傳由法領方面向中國腹地運送武器事，亟應完全停止，作極直爽之陳述，喀斯權少佐則謂由法領內運送武器之說，謂係報章所傳，余亦不敢妄斷，至其真偽，即辭去云。

滿洲國郵政貯金 二月一日起 由日本內地發還

新京九日發國通電：日滿兩國之經濟關係，益加緊密，兩國民之往來，亦漸頻繁，因之，滿洲國之郵政貯金，通帳赴日本旅行，若攜其貯金，而歸還時，向日本之郵局，或請求返還存款者，故向本國有多數，有鑑于此，郵政總局副局長，於去年十一月渡日，關於本問題，曾與遞信省交涉，在日本側，接到此項要求，將二月一日起正式決定，實施返還之種類，依通常貯金之證書返還之二及對於已蒙證明之現在貯金之金額，即時返還之二種，於朝鮮，關東州之日本郵局，亦辦理此項事宜云。

植田軍司令官 招待移民會議各代表

新京九日國通電：植田軍司令官於九日午後零時半許，招請出席移民會議之日滿各代表及開拓村代表等於大和旅館，舉行會議慰勞並開拓之懇談會，是以磯谷拓殖委員會委員長，星野總務長官，稻垣局長等日滿代表，乃以軍司令官為中心，以『開拓村』為題，議論風生，至午後二時許，始於和氣藹藹中散會云。

新京淨月潭舉行之滑雪大會

由於汪之聲明 華南知識階級 發生動搖

廣東九日國通電：以汪精衛之聲明發表，為一轉機，中國各地民衆之和平輿論，漸次旺盛中，於右聲明之反響之內，亦特應注目者，即華南方面，知識階級層之特著的動搖，即據最近之中國人之書信時，由廣東市發信者悉提唱謂『市內依皇軍之援護，着着復興中，請速返還』由福建方面之來信，亦稱自汪精衛之聲明以來，省民之戰意頓衰，抗日國員，亦由迷夢醒覺，脫出者續出中，一方，於南洋華僑方面，悲憤蔣政權之分裂者甚多，香港附近之避難民，由於地理的關係，比較欲早開廣東之治安恢復狀態，而返廣東，又於廣西方面，自汪之聲明以來，廣西軍之態度認識已經一變，住民抱無限之不安，由於由第四路軍將兵之通信，異口同音，誹謗所屬上官，其喪失戰意也，有歷然者。

朝鮮總督府 亦設置拓政官

京城九日國通電：滿洲國方面定於本月十日起於安東，輯安，長白，開山屯，圖們五處設置拓政辦事處開始辦理事務，因此朝鮮總督府於右設置處所之對岸新義州，滿浦鎮，惠山鎮，上山峰，南陽諸方面，常置為本府囑託之職員或警察官，以與滿洲國側相協力。更於鮮農渡滿最盛期之二月起至五月止，於安東，圖們二處配置臨時總督府之囑託，於必要時更使外務部員出張應援之云。

廣東省政府 決向韶關移轉

香港十日發國通電：依廣西省桂林來電：廣東省政府，目下在粵漢線西方之連縣同地，因交通不便，最近復向韶關移轉，與省政府移轉之同時，省黨部，亦向同地移轉。

漢宮秘史

上元夫人之訓戒 (六〇)

年皆十八九以來，形態明逸蕭灑，多服青衣，光彩耀人眼目，不能逼視，真靈官也，夫人年約二十餘，天姿精耀，靈眸絕朗，服青霜之袍，雲彩亂色，非錦非繡，不可名狀，頭作三角髻，餘髮散垂至腰，戴九雲夜光之冠，曳六出火玉之佩，垂鳳文林華之綬，腰流黃揮精之劍，上殿向王母拜，王母坐而止之，呼同坐，北向，夫人設廚，亦精珍，與王母所設者相似，王母敕帝曰，此真元之母，尊貴之神，女當起拜，帝拜問寒溫，還坐，夫人笑曰，五濁之人，耽酒榮利，嗜味淫色，固其常也，且徹以天子之貴，其亂目者倍蓰於凡人，而復於華麗之墟，援嗜慾之根，願無為之事，良有志矣，王母曰，所謂有心哉，夫人謂帝曰，汝好道乎，聞數招方術，祭山嶽，禱靈神，禱河川，亦可謂勤矣，勤而不獲，實有由也，汝胎性暴，胎性淫，胎性奢，胎性酷，胎性賊，五者恒舍於榮衛之中，五臟之內，雖獲良鍼，固難愈也，暴則使氣奔而攻神，是故神擾而氣竭，淫則使精漏而魂疲，是故精竭而魂消，奢則使真離而魄穢，是故命逝而靈失，酷則使喪仁而自攻，是故失仁而眼亂，賊則使心鬬而口乾，是故內戰而外絕。

電電放送課 募集滿人放送員

新京九日國通電：電電放送課，為增添滿人男子通曉日語之放送員起見，特於新京，奉天，哈爾濱三地募集，其募集要項如左：

▲資格 中等學校以上畢業，二十歲以上三十歲以下之滿人男子，能操北京官話且通曉日本語者。

▲募集名額 滿人男子十五名

▲試驗地及報名處。新京，奉天，大連之放送局。

▲試驗日期。
新京，一月十五、十六兩日
奉天，一月十九，二十兩日
哈爾濱，一月廿三，廿四兩日

◎報名截止日期。
新京 一月十三日
奉天 一月十二日
哈爾濱 一月十五日

敵統一遊擊隊 在重慶設總局

上海九日國通電：將敗殘政權，今後擬以遊擊戰略作為與日本軍抵抗，惟以今日以前之成績言之，不無可慮，所遭日本殲滅的擊破，徒為損害而未得此微效果，於焦慮之餘，今回擬於重慶設置中央遊擊總局，以蔣介石為總局長，任命李濟琛為副局長，此外於各省置分局，各縣設支局云。然而於日本軍占據地域內一般民衆，均希望治安之早日回復實現，故此今後遊擊隊之活動，愈形不活潑，極為明顯之事實，雖然設置如遊擊總局之作戰機關，其於實際的僅有作為反覆失敗之觀測而已云。

西班牙人民戰線 內部大動搖

據情報傳稱：西班牙巴羅賽勞娜人民戰線政府，最近茲據將特羅基斯德派之共產黨員七千名檢舉，並處以槍決之刑，因此人民戰線政府之內部，大為動搖云。

中國側最高當局 否認汪之公開狀

上海九日國通電：關於汪精衛，致蔣介石之重大的公開狀之反響，由于其將抗戰陣營內，最機密之事實，公然揭出之點，故國府內外，捲起意外之大衝動，當中國側，正在故示一切緘默之態度間，至九日夜，最高當局側，發表如左之意見，將汪所公開之諸事實，悉予以否認，而極力防止其發生影響焉。一，所謂南京陷落前，德大使提交日本側之要求，蔣介石以之為交涉之基礎云云，[illegible]援助，使中國勝利，以求戰爭結束之汪之態度，實為汪自開戰以來，始終一貫之悲觀論，以外更無他策，汪不過是對抗戰前途無希望的一個悲觀主義者。三，汪之斯種態度，招出前線將兵之激怒，並曾有要求即時逮汪處罪之傾向。四，然中國側，最高當局，迄現在，仍希汪當悟其非，再歸中國，故考慮至再，將汪之如斯的亂暴的電報，加以扣留，未發表云。

對山西殘敵 日軍掃蕩狀況

北京九日國通電：山西殘敵，掃蕩狀況如左：一，貴島部隊，七日於鄉寧南方地區，攻擊攜有山砲數門之教導第二師約千五百名，使之向東南方潰走，敵遺棄屍體二百，我損害輕微。一，警備黃河西南約七十基羅托克托之棚田部隊，七日午後二時，於同地東北方十二基羅之地點，攻擊第八路軍百二十師百十五團二百名，而殲滅之矣，敵遺棄屍體百二十五，斃馬百三十二。一，警備寶抵之石川部隊，七日早朝，攻擊蟠踞於同地西方約三十基羅北里，自沽附近之陳維系匪七百名，予以大打擊，敵遺棄屍體七十八。

滿鮮華直通列車(上行) 在安奉線脫軌

奉天十日發國通電：於十日午前一時，滿鮮華直通列車，上行之一〇列車，於安奉線高家寨，火連寨隧道內，(由安東起點二百九粁之處)突然脫軌，幸乘客無死傷者，因事地點，係在隧道內，故復舊較難，目下尚無開通之望，原因其他不明，惟因致安奉線各列車，均呈停頓，而待避遂陷于大混亂矣。

徒步聯絡

奉天十日發國通電：安奉線在火嶺隧道內，之鮮滿支直通列車脫線事故，尚不見復舊，現場至十日正午許，由十一時頃徒步連絡，午前乘客，約二公里，由隧道山頂，上下列車而行，須一時間半乃至二時間，午後零時四十八分，奉天驛發釜山行之光號，乃至蘇家屯，在同地待機中。再列車之脫線原因，乃第一輛目之前車軸，第二輛目之前車軸，因折損關係，隧道內之工事，甚為困難，目下大體於午後六時頃，或可復舊。

在漢口舉行之武漢敬老大會會場之一瞥

重慶危機四伏 毛澤東要求蔣介石 對和平論者處死刑

北京九日發國通電：自汪精衛脫出重慶以後，共產黨，對於剷除和平論者之工作，益見猛烈化，終[illegible]之國府，完全驅進赤化，而蔣政權，向共產黨之徹底投降之舉，亦只時間之問題耳，即其具體之事實，據最近來到當地之情報稱，毛澤東，在重慶與蔣會見，提出如左之重大要求，一，鑑於汪之脫出，現應將國府內部之和平分子，全部即時處以監禁或死刑。一，蔣委員長，親身指導共產黨之事，乃余等希望之事，若能實現此事，則將西北共產地區，置於中央之統制下，公布中央之稅制，蔣對此事之第一項之要求，言和平分子，果然動搖太甚，陷於不堪收拾之事態時，雖即時處以監禁死刑，亦屬殺之得已，但現在認為尚非必要，至對第二項要求，未與以明白的答覆，而會談臨時中止云，然此項要求，顯係抗日戰線部內，共產黨由量的增大工作，進向質的轉換之工作也，意在使蔣無發言權，變為赤色武力政權之[illegible]，於是首都重慶政府之指導者，而蔣對如是之強硬的要求，究竟可以耐至何時，完全屬於疑問[illegible]混亂之[illegible]

英意會商恐無實效 法蘭西政界之推測

巴黎電：英國首相張伯倫與意國首相莫索里尼定於十一日在羅馬舉行之會商，以其足以左右歐洲以後之政局，故頗惹世人之注目，法政界對於會商之推移，極為關心，但鑑於各種情勢之變化，以為此次英意之會商，恐無真實效果，對之頗冷淡，綜觀法國方面之推測，似以為英國注重西班牙問題，意國注重使英國調停法意關係，然英意協定今日早經發效，而意國對於義勇軍撤退問題，態度較強，似有不履行協定之意，又英國雖極欲打開法意之關係，但目下法國既兼此種希望，英國當亦有所躊躇，故此次會商，恐無真實效果，但法國此次於張伯倫首相前往羅馬經過巴黎時，明謂意國倘不為反法之宣傳而作合理之要求時，則有商洽餘地，至領土之割讓，則絕對不能同意，英國對此當亦十分諒解云。

川島芳子探視友人 突被暴漢用斧砍傷

天津電：男裝美人在滿洲國歷史上有花花話題之川島芳子，於客臘三十一日，往法租界馬議吉醫院探視被人暗殺之王竹林氏之夫人，(天津財界巨頭)於同夜十一時，突遇暴漢，闖入病院，用斧將王夫人砍傷，當時即行死去，芳子頭部面部，亦負重傷，立即昏倒，暴漢當場逃走，接到急報之法工部局，大為狼狽，努力搜捕犯人中。寫真即男裝美人川島芳子。

蘇聯側藐視國際信義 對漁業協定仍無誠意

東京九日發國通電：日方雖依理，盡力督促，而由於蘇聯側之不誠意，故未能見諸決定，茲於新年之四日，密洛諾夫極東部長，向在莫斯科西大使館參事官通告云。關於從來日本人經營之漁區中，契約之期間，已滿期者，全部於日內公告競賣，將於二月中競賣之等意，西參事官，當即予以反駁云：「關於暫定協定，尚在商議進行中，而蘇聯側片面的將懸案之漁區，付諸競賣，此乃國際的重大的不信行為也，如斯不得不認為蘇聯側之態度為故意使事態惡化，日本絕對不能容認之」等語，同時，於五日東鄉大使，以文書致李特維諾夫外務人民委員，喚起嚴重之注意，至八日李委員覆以書面，略謂：「行競賣之事，對於繼續交涉，並無何等妨碍」，蘇聯將於近日中，為競賣公告之事，重行確認之，等語，依然出以藐視國際信義之態度，故東鄉大使，於八日再訪問李委員，促其反省，但仍未表示何等之誠意，東鄉大使語以：「以不承認安定漁區為限，則今次之協定交涉，終於不成立，將有惹起重大之結果之虞，以是應當充分覺悟者也」等語，以促蘇聯側之注意，嚴重的喚起蘇聯側之注意，至是會談告終。

澳洲悉尼市老日橋 每月對傷病兵獻金

東京九日國通電：自明治時代久居於澳洲悉尼市之日僑故老(全部為六、七十歲之老人)二十數名曾組織悉尼同志會，於富有愛國心之悉尼日本人會之外，另分頭實行愛國事業，近對於因此次中國事變而負戰傷病之勇士，決議自本年起，每月獻納澳幣二磅十先令，(合日幣二十四元有奇)，其第一次，已託由同盟通信社悉尼支局，寄送於傷兵保護院，聞該院對此美舉，甚為感激，當即以此款，為傷病將兵之有益使用，且以本庄總裁之名，發懇摯之謝函云。

烏克蘭暴徒 襲擊匈牙利國境守備兵

布達佩斯電：當匈捷國境連日頻發衝突事件之時，匈牙利方面更傳有以下之消息，謂七日晚復有烏克蘭之暴徒約二百名在匈屬翁格地方之附近，襲擊匈牙利國境守備兵，匈牙利方面並無何等損害，即擊退之，目下雙方各派代表就此交涉云。

國府西南經委會 開初次會議

上海九日發國通電：蔣介石孔祥熙，為正副委員長，於一日成立之西南經濟建設委員會，十日於重慶開初次會議，集會西南各省黨政府首腦部，討議建設西南經濟綱領，是乃武漢陷落，不得不遁入西南之國府，於『一面抗戰，一面建設』標語之下，於壓縮之國府統治範圍內，講求抗戰之措置之新經濟體勢之情勢，於此次可以完全反映出來，頗引起一般之注目。

在桂林會議 敵華南諸將領

上海九日國通電：據中國側情報稱，中國軍，華南方面之各高級指揮官，各遊擊區司令，為挽回華南方面戰局之頹勢，近於桂林開軍事會議，協議今後之作戰方略，南路總指揮官蔡廷楷，第十一區遊擊司令張炎，副司令譚啟秀等之諸將係，傳到桂林，傳蔡廷楷率舊十九路軍，最近盛行煽動反蔣氣勢中之時節，於此會議，蔡及各遊擊司令，其動向出如何之態度者，極惹注目者也。

大阪天津間 無線電報復舊

東京九日國通電：大阪天津間之無線電信自去十一月十三日以來，曾經一時中止，但茲已決定自本月十一日起復舊，(當日決定自午前零時起，由天津市長，大阪市長，天津商工會頭，大阪商工會頭間，彼此決互行興亞新春復舊之交驩詞云。

當府交通銀行 發行新法幣

上海九日國通電：據當地銀行界之消息稱，重慶之交通銀行本行，以便於流通於非佔領地區之意圖，自舊歷臘十二月四日以來，發行票面錢不記入地名之法幣，已經財政部之諮詢，投下極流通場中者，已經判明矣，交通銀行之發行此種法幣，猶為最初之舉，為對於新秩序下之金融政策之一挑戰的行為，頗使人注目云。

哈爾濱市公告 稅土字第拾號

為公告事照得左列失照自登報之日起逾期二個月後乃無來署聲請異議時所有失照不論落於何人之手概作無效合亟公告各該市民等一體週知此告

計開

執照之姓名	劉宗恩
坐落	[illegible]增福街[illegible]號
面積	宅地[illegible]畝五分
四至	[illegible]至[illegible] 南至[illegible] 西至[illegible] 北至[illegible]
失照年[illegible]	不明
失照時日	大同元年[illegible]被水淹沒

康德六年一月十日
哈爾濱市長 馮廣民

福臨號 西服皮貨店 皮帽
遷移新址 擴充營業
各貨大減價三十天
男女小孩西服皮棉大衣各種式皮帽皮圍脖皮手套呢鞋皮甬皮張一應俱全皮手套備有大宗現貨定做亦可工精價廉
新遷至道裏中國八道街路北三十三號
電話七一六六三

松天醫社 專治淋病
軟性下疳 梅毒等症 (收費低廉)
(前住)正陽十二道街路南大同電影院東鄰
(遷移新址)道外中十一道街正陽南被…

古今名人軼事

134

嚴範孫與嚴繩孫

帝王之友則『天子不得而臣』之特別風味，東漢初嚴子陵之於光武帝爲模範，故嚴復字又陵，足徵慕藺之忱，而事蹟微覺不類，惟天津嚴範孫先生之於袁項城，淸季曾共患難，民初重聘不起，極爲袁所敬仰，雖卜年嵩山四友之列，而格位視四友尤超，因四友中多在袁政府下爲顯宦，範老無之，卽虛名參政亦付之不知不聞。先生自輓詩句『念載懸車得隱淪』，或謂隱然以嚴光垂釣自比，實則偶然關會耳。先生固不因子陵而重，其人不但非袁所得而臣，且非袁所得而友也。淸康熙大科四布衣之一嚴繩孫方被薦，貽書京師諸公曰，『某自愚幼，不希冀忘之福，今行老矣，無論試而見黜，爲不知者所姍笑，卽不黜，去就當何從哉，竊謂堯舜在上，而欲全草澤之身，以沒餘齒，詎有不得，惟幸加保護，』然終被迫赴京，應試時潦草交卷，康熙謂史局不可無此人，仍用翰林，在職五年，仍托故告歸，時謂難進易退，不失布衣風度，夫嚴姓本莊氏，古今貞亮莊嚴之氣，鍾於嚴姓者獨多，亦異事故。

水仙花

一段靈異故事

在都市人家養的水仙，唯恐被凍壞了，這一層大家是都知道的，所以水仙必須還要晒着繞能使花箭繁盛，可是水仙是能到西北去的。庚子年，闊普通武被任『駐青海辦事大臣』，他的『尺五閣詩草三集』上就有『水仙，一律，是在青海作的，詩說：『凌波仙子襪無塵，秀骨姍姍想洛神，湘水彈絲悲古調，漢皐解珮了前因。誕生海黿靈傳夢（道黿之父，夢水仙而育黿生）：珍重尊卿賦感甄，雪貌冰心最丰韵，十三初現女兒身。』這是青海有水仙的一種明證。而綏遠城（現在的厚和）也有水仙，信懷民（勤）有一首詩，題是：『□西長至，獨坐苦風。劉鳳五太守（尚倫）贈水仙並麥，供置案頭，如鬢綠綿瑤臂。渾忘客塞，爰成十韵，聊以報瓊』。詩的前半首說：『曉日蔽飛沙，風聲撼窗隔，入間已陽生，塞下冰方厚。獨坐且圍爐，多情屬老友：遣我麥與花，流翠凌波偶。飄々水中仙，春意梅占後。漸漸碧浮空，不待薰風秀。……』是過去水仙沖寒的成績，也不弱於梅了。

陳子久（恆慶）的『諫書稀菴筆記』上則說水仙花另有靈異。他說：『水仙花，出于閩地，相傳兄弟分爨。兄強弟弱，盡以不毛之地與其弟，此地忽生水仙，一年着花，留其本不再着花，由此致富，天相之也。兄嫂移置之，則不生。今嘗壞易其地亦不生，鄉歎爲奇事，今不知此地屬誰矣。』又說：『宛平梅孝廉潤留，性愛花，尤愛水仙，冬日培養千頭，置之廳事。春初花開時，燦爛一室，其式自如。盤者，有如傘如扇者，夜臥廳中，時夢有仙女如雲，風鬟螺黛，袂湘裙，旋繞床叢，笑而不語，亦不近孝廉之榻，醒則不見，但聞衣香馥郁，與花氣相氤氳，夜夜如是。若與友人同室而睡，則不復夢見。……』這段說得更離奇了。大約不外乎套的趙師雄『羅浮香夢記』和『百花圓夢記』，王丹麓的『開花流異記』之類。可是他又居然說出，眞名實姓來，也許實有其事。

國軍最近討匪戰果

擊滅大小幫匪頗多

【佳木斯九日國通電】最近國軍討匪之狀況如左：

一，洪景部隊，十二月二十日晨，在寶淸縣北林子附近，攻擊第七軍系匪一五名，而全滅之，斃匪一五，覆滅山寨三，我軍鹵獲步槍七，手槍五，子彈六八〇，洋砲二。

二，赫奎部隊之一部（〇名，十二月二十五日，在富錦縣集賢鎭南方關門山附近，遇第六軍劉團長以下之匪約二〇名，與以大打擊。斃匪十三，燒毀山寨三，我軍鹵獲步鎗五，手鎗六，子彈五三五。

三，赫奎部隊木原少尉所指揮之一部〇〇名，十二月二十八日午前七時，在富錦縣富樺煤礦附近二道溝子地方，與天元系匪一五名交戰，一小時候，與以殲滅之打擊。卽斃匪十二，我方鹵獲步鎗十一，子彈七三一。

四，聞長部隊林少校以下一部〇〇名，十二月十四日午前五時，在寶淸縣一鍋盔山西側楊木崗南方二十滿里之地點，與第八軍系匪數十交戰，一小時後，斃匪十四名，我方鹵獲步鎗五，手鎗六，子彈一二七。

新年中消遣玩物 陸官圖最有趣

聚父母兄弟姊妹於一堂 享天倫之樂免奔馳之苦

新年時最有趣的玩藝，不是打牌，看戲，看電影，而是玩陸官圖，新年時期，我們很難得的有幾天假期，如果聚父母兄弟姊妹於一堂，玩玩陸官圖，既可享天倫之樂，又可免去外面奔馳受風寒之苦，所以古人在新年的時候，也是很喜歡作這種遊戲的，據談書錄說『陸官圖，今謂之百官圖，相傳此圖乃明倪鴻寶所造，其實官名雖從時，而圖戲則自唐已有。』我這許多年來看見的陸官圖也不少，一種是由白丁起到太師太傅的，一種是由學生起到大總統的，又有一種是武將的陸官圖，階級已記不淸了。還有很文雅的大觀園的陸官圖，但未能普遍的流行，圖中畫有路線，什麼瀟湘館，蘅蕪院等都有，不是用德才功賦的木輾轉，而是用骰子擲的，倒是頗含古意的，古人的玩陸官圖都是用骰子擲的，房千里骰子選格序云『開城三年春，予自海上北徙，舟行次洞庭之陽，繫船野浦下，遇二三號進士者，以穴路爭雙爲戲，更投局上，以數多少爲進身職官之差。』淸晏梅村自詠陞官圖詩云：『小繪衣冠隊，升階文武同，周遭成宦跡，呼喝任兒童，捷徑三遷裏，官淸一紙中，淸江有題句，識取書圖匚』。由此可見這種遊戲在當時是何等風行了。又古時把陸官圖叫『彩選』，或名爲『彩選格』，宋人叫選官圖，相傳爲唐李命所發明，在却掃篇云『彩選格起於唐李命，本朝踵之者，有趙明遠，尹師魯。元豐官制行有宋保國，皆取時制爲之，至劉貢父獨因其法，取西漢官秩陞黜次第，又取本傳所以陞黜之語注其下，局終，遂可次第其語爲一傳，一博戲中最爲雅馴。』香祖筆記云：『古彩選始唐李命，宋尹師魯踵而爲之。元豐官制行，宋保國者，又更定之。劉貢父則取西漢官秩陞黜次第爲之，又取本傳所以黜之語注其下，其兄原父見之喜，因序之而以爲己作。明倪文正鴻寶，亦以明官制爲圖，予少時偶臥病旬日，無所用心，戲作三國志圖，以季漢爲主，而魏吳兩路遞遷，中頗參用陳壽書，頗謂雅馴有義例也。』這種三國志的陸官圖，當然更有趣味，可惜我們沒有見着，還有一種選仙的陸官圖，更是別開生面了，天香樓偶得云：『今俗集古仙，作圖爲賭錢之戲，用骰子比色，以先爲散仙，次陸上洞八仙，漸而蓬萊，大羅等列，有衆仙、慶賀，比色時重緋，四爲德，次六，與一色爲才，又次五與二爲功，一爲最下爲么則謂過，凡有過者，謫作樵，思凡之類，有過德復位，此戲宋時已有之，王珪宮詞云：『盡日閑窗賭小仙，小珪爭覓到盆錢，上籌須佔蓬萊島，一擲乘鸞出洞天。』卽此戲也，所云到盆錢，當卽賽里俗陸官圖戲卑者出錢與尊者，謂之見面錢之類耳』是新年玩這種玩藝，自然趣味益然了。

北京見聞雜記

22

北京廠甸 新年風光

北京廠甸在新春中，的確是非常熱鬧的，同時它的歷史也是很悠久的，廠甸的地址，在今日之和平門外，琉璃廠中間路北，卽遼時之京東燕下鄉海王村也。村自遼御史李內貞之墓，今則遊履其上，湮滅無聞矣。考廠甸之起源，則任元代都城之東門外，爲一小村落，迨明都城南移，爲明中山王徐達監修）終將海王村圈於南城中，明末淸初，村址改爲琉璃窰，專供燒鑄琉璃瓦，作建皇城廟宇之用，故街名琉璃廠云。溯自滿淸入關，罷燈市口之燈市，乃移春光於廠甸，例年自正月初一至十五開放，半月由朔至望，人烟輻輳，百貨雜陳，邇來將三百年矣。是廠甸之於新春點綴，亦有悠久之歷史在。其址北迄電話局，東鄰火神廟（卽文化商場），西至師範學院，太平門，南通藏家橋，文化商場，則專售古玩玉器，夏鼎商彝，秦碑漢瓦，琳琅滿目，古色斑爛，貨攤之多，動輒百餘家。倘若一詢其價，能使人瞠目吐舌，久不入。因其索價毫無標準也。廠甸之西，由廟以至於臧家橋，馬路之西，一帶書棚，畫棚，其中所懸，如蜂房水滸之比，比皆是，唐詩晉字，漢文章，柳王顏歐，就是翁劉鐵，至於仇十洲，郎世寧之畫尤多。眞僞莫辨，淸時此兩場中，均爲旗籍胄或闊老達官，至於蒙藏人士，出入品評，慨然購買也。

未墾荒地繳照期限

延至本月末日

【海倫】爲救濟農村狀況之復興，與永固地方治安之確保，以期造成街村基本財產，而行買收全縣之未墾荒地，本縣縣公署自上年九月間佈令限期繳照，以便發款，數月以來，一般原業主，紛往繳照者，爲數雖屬頗多，然估計調查面積之總額，尙未超過半數，故未來繳照者，亦不在少，如限期已滿，則爲棄權，當局體恤民艱，蓋恐地主多尙未能徹底明瞭者，或居遠方僻塞之地者，倘爲時較晚，一棄置，殊爲可惜，經再三考慮結果，將原限期至十一月末日止，竟延期二個月，自六年一月末日爲止，倘在此期間，再不繳照者，逾期概作無效，故希具有荒地之原業主，早日繳納地照，勿甘棄權云。

縣署將設立印刷系

於社會館福祉部

【海倫】海倫縣公署，因政務之發展，諸要事項亦皆隨之增長，如公告宣傳，所用印刷，其紙料及工費，全年有三萬多元鉅額之支出，當此力倡節約運動下，乃力謀撙節，茲經計擬以萬千元款項，在社會館福祉部設一印刷系，成立後尙能救濟一部失業之工徒，既屬節省經費，並可製作迅速，於縣政發展前途，頗有莫大裨益。

今歲元旦 蔣介石邸曾被炸

關係方面接得重慶電稱，重慶黨府丸條科之流，頃完全去自由，何應欽事亦受限制，妻見賓客，均有﹑在座監聽，蔣介石擾神經疹發作甚劇，肝火甚卧，表美翰前會用飛藻，陵劉瑞恒到渝爲將診治，結果不集未孔減輕，抑且加劇，孔祥熙，宋子文等互相攻評，原因不明，一毀以爲或屬分臟不勻，永使然。西北馬鴻逵事近會署蔣，要求撥給軍貸欠欽一千萬元，並提出類似哀的美敦書之要求，在寧夏境內之黨軍，限期一律撤走，其理由爲寧夏民衆不甚徵緣，如不照辦，萬一激起事變，責在黨府，情勢甚嚴重，顯陳黨府頗感應付不易，四川各地民衆，鑒於一年來抗戰之成績，無不提心吊胆，懼大禍之將至，故反戰情緒極爲濃厚，因是被逮致死於非命，恒達千人之多，元旦日蔣私邸，曾發生炸彈爆發事件，眞相因當局嚴守密，未得其詳，據謂有人謀殺蔣等數要人，因兇手當場用槍自戕，故其背景未明。

大同電影院

今天（准演）後集 金星影片公司出品 武俠巨片 四大金剛 任雨田 許靜珍 主演

兩大名巨片同時合演

（同時加演）偵探武俠巨片 鑽石緣

（下期演）最後之良心 加演三岔路口 不日演 啼笑姻緣

歷蒙各界羨慕稱美之本號的

涮羊肉 什錦火鍋 現已齊備

小酌便吃 喜壽宴會 菜蔬豐富 價目低廉 既敬希光顧諸君 曷興乎來 本號不勝歡迎之至矣

永安號飯館 道裏新城大街一四一號 電話五六七三番

首善醫院 院址南崗龍江街 電話七六〇五番

新設備列下

（一）攜帶型愛克思光線機能到病人家中照像透視

（二）晚間尿道科（六點—七點）專治淋病及膀胱諸病

華樂舞台 道外十六道街

早場 休息

晚場 休息

新舞台 道外北四道街

金香芳 張洪雲 白麗霜 韓麗華 小姑賢 美鳳樓 德孝雙全

小荷花 小桂樺 花秦樓 義烈奇冤

小明義 鄭麗艷 白麗霜 譚麗華 方寶戊 韓寶春 後桂花 花秦樓 吳家花園 二美奪夫 于公案 伐子都 頭本人道

大光明電影院

道裡中國九道街電話六九五二番

今日晚七時開

今日預售明十一日票

（明日劇目・安天會・女起解・定軍山）

計硯芬 劉硯亭 江世玉 茹富蕙 王泉奎 哈寶山 何盛淸 譚世英 韓繼信 宋世庭 張連庭 李世琦 羅文元

◈全體藝員登台獻技◈

祇此兩天 決不多延

明日（十一） 最末一天

全市懇親歡迎 今日全班通力 合演拿手軸戲

◀今日齣目▶

陳麗芳 譚富英 楊盛春

譚世英 宇宙鋒

茹富蕙，劉硯亭，哈寶山（另有可觀與衆不同） 珠簾寨 進寶收威

張桓懋 張連亭 韓盛信 張德仲 拿手佳劇 林冲夜奔

國泰有聲大戲院

哈爾濱道外十六道街

電話……二九八一番

今天兩大貢獻 價票一角五

明星出品對白歌唱有聲巨片 小玲子

加演 青春鬪爭

新片預告 十三日放映

聯華影片公司出品 歌唱對白有聲巨片 如此繁華 黎莉莉 尤光照 主演

姨太太鬼鬼祟祟 大偵探偷偷摸摸

哈爾濱道外六道街 電話八九七五番

今天兩大貢獻

價票 一角五

聯華出品 有聲對白 自由天地 陳燕燕 周蓮珍 主演

影後加演 天華藝術旅行團 登臺表演

平安電影院

電話四五一二二番

今天公演

明星公司有聲巨片 永遠的微笑 胡蝶（主演）

加演 後集虎口餘生

亞洲大戲院

（今日頭演）

藝華公司有聲對白偉麗鉅片 彈性女兒 嚴月閒 路明 朱秋痕 主演

加演三集 文武香球

下期開演 浪淘沙 四集 文武香球

EH

紙類直輸出入商

合資會社 萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七

代表電話番號二一九一七

□□醫院

分科治療 住院隨意

地址南崗山街吉林街拐角 自動電話六九七二番

新片

編劇導演 歐陽予倩

如此繁華

本月十三日公演：聯華公司最新對話聲片

主演 尚冠武 韓蘭根 梅熹 黎莉莉 洪警鈴 裴冲 尤光照 張琬

電話七〇五四番

馬迭爾院 今天開演兩部巨片 1，巴黎祭 2，艦隊歡迎 一點半開

今天開演 石破天驚 午後一點開

同發隆百貨店緊要啓事

敬啓者茲有本店執事王居仁字廣生李好恭字自識該二君另有高就業已辭退現與本店完全脫離關係俟後在外無論發生何事有該二君自行負責特此聲明

同發隆百貨店啓

江北水災難民救委會 今日開催首次會議

商討進行籌款等重要事項 決於廿一日起演唱義務戲兩晝夜

哈爾濱市社會科，爲救助去年秋季江北製糖廠一帶遭水灌注區域之難民，特擬於今次譚劇團來哈奏技之機會，假道外華樂舞台，演唱等情，業如前本報。茲爲研究其內容，以資着手籌備計，特定於今日（十一日）午後一時，在哈爾濱市公署會議室內，召請市內各機關當局代表等，依照下列會序，一，振鈴開會。二，全體肅立，向國旗敬禮。三，開會詞（市長）。四，災況報告及救濟辦法（社會科長）。五，討議事項。六，閉會詞（民生處長）。開催會議，研究進行事項。於昨日業已向各方面發出公函，召請各界矣。又：關於義務戲之演唱，大致已決定於本月二十一，二十二兩日間，屆時除譚劇團全體外，並隨行同來之譚小培藝員，亦首肯登臺。茲將預定之籌欵委員會簡章，及趣意書等誌左：

趣意

查江北糖廠一帶，自經大同元年及康德元年，兩次水災後，損害甚鉅，元氣迄未恢復。本年九月，復遭重大水患，時值初秋入序，所有農作物，均未收穫，成被水淹，以致全年辛苦，盡付東流，廬舍爲墟，家室蕩然。有未經遷徙者，均保災後餘生，無衣無食，凍餒交迫，殘喘苟延，奄奄待斃，情狀之慘，難以言喻。是項災民，現經實地調查，計有一千七百餘人之多，若不速爲救濟，勢必同歸於盡。本會爲拯救江北災民計，擬舉辦冬賑，廣籌賑欵，爰訂於一月二十一二兩日，假道外華樂舞臺，即由北京譚劇團全體著名藝員，合演籌賑義務大戲兩晝夜，所得戲價，除必須開支外，悉充是項冬賑用欵，俾江北災民，得免凍餒，並可略得度歲之資。此本會發起演唱籌賑義務大戲之意也。

會章

振濟江北水災難民演劇籌欵委員會簡章如下：一，本會設委員長一人，副委員長二人，顧問若干人，幹事長五人，副幹事長十八，幹事若干人。二，本會設置五部，即總務部，戲劇部，交際部，宣傳部，警衛部。三，總務部掌管各事項，（一）關於文書事項，（二）關於收發事項，（三）關於預決算事項，（四）關於劇塲臨時售票事項，（五）關於收存劇款事項，（六）關於支付用款事項，（七）關於購辦用品事項，（八）關於不屬其他各部事項。四，戲劇部掌管各事項，（一）關於劇場設備事項，（二）關於編訂劇目事項，（三）關於演劇事項。五，交際部掌管左列各事項，（一）關於招外事項，（二）關於分發戲票事項，（三）關於劇場招待事項，（四）關於其他交際事項。六，宣傳部掌管各事項，（一）關於登報通告事項，（二）關於分散傳單事項，（三）關於其他一切宣傳事項，七，警衛部掌管各事項，（一）關於維持秩序事項，（二）關於劇場警衛事項。八，各部事務，由正副幹事長處理之。九，各部幹事，由各部幹事長查酌事務繁簡，分別指派。十，本簡章於決議後施行。

保健市民之各種施設 衛生當局決定具體案

既設者擴充未設者新建 盡量收容患者廣爲醫療

北滿國際都市之哈爾濱，爲求市民保健衛生向上，對於各種設施，衛生當局於本年度計畫案內，業已決定。即完成市立病院，市立精神病院，哈爾濱醫科大學，增築工事，請求於哈爾濱設立結核病療養院等項。其本年度計劃如下：一，增築市立病院，去年春季，曾以總工費六十萬元動工，計劃二年完成之，今歲秋間落成。醫務室，診療全部移入新築房舍內，迎有事務室，則改爲病室，現有病床四百五十張，將來增加百張，患者入院不致無處收容。二，市立精神病院，位於王兆屯，係全滿唯一之設施，經買達元院長接辦以來，努力刷新，成績大有可觀。因近年以來，患者增加，本年以十五萬圓經費，增加建築，現入院患者百名，將來可能增加一倍。三，醫科大學，因房舍不足，去秋首以二十萬元經費，開始增加建築工事，本年夏季落成，今秋九月，全滿之醫學大會，即於哈舉行。並爲養成日系醫師，今爲招收日系學生八十名。四，結核病療養院，去年秋即向中央請求，於哈爾濱設立，中央方面對此具體案，正在考究中，大學總工事費八十萬元，明年中即可實現。

出席之講習人員，不但有管理局員，亦有地方局長理局員，對諸郵政業務，素有研究，即各局長亦對郵政全體明了者，雖然對於講習，並無何大的意義，但受講者，多爲理論方面所有事務，均保部份的。於此種場合下，不但管理局員，而有系統者，希同此方努力可也。對於養成所內一切情形，自然有多數同學，而養成所之教育組織

韋省長定二十八日抵新京

結城局長今日來哈辦交替 森田次長二十日來哈就任

濱江省長次長之行動

我國訪歐修善經濟使節團，韓團長以下團員，在歐洲之大任完成，已就返國之途。途次經過日本，茲據團員之濱江省長韋煥章氏電稱，定於本月二十三日，由長崎出發，二十五日至大連，二十八日返回新京。至新京後，因爲該團並非即時解散，故省長之返回本省日期尚不一定。又新京開拓總局長，結城清太郎氏，因爲濱江省次長一職，尚未交卸，又加在哈事務，未了之故，預定於昨日（十日）來哈。同時繼結城後任之森田戍之次長，亦預定於十日來省廳新。茲昨日忽接電稱，新任森田次長，因在錦州事務尚未辦理完竣，故臨時改期，於本月二十日，乘亞細亞號列車來哈視事。而結城總局長，則定於今日（十一日）午後九時五十分，亞細亞號列車來哈，除對事務加以交待外，並與各方作離任之酬酢，定於十四日午前九時二十分，離哈赴京云。

業，保爲嚴格教育，對於授業與食宿或操練，各方面均嚴如一支軍隊。如此諸君入所講習后，當然要受嚴格教育，併且免不了種種不自由，或困難之地方。所以於諸君赴京首途之今日，必要決心貫徹郵政報國之精神，雖遇有任何困難，或不自由之處，亦不宜輟止前進也。諸君入京，奉天，熱河，其他管理局所派遣者，須以和氣，振興精神，爲哈爾濱郵政管理局放光。將來學成歸來后，多有所貢獻。是爲切盼。僅以此略爲臨行首途之訓詞。

哈航聯局接收後 航運局歸屬問題

大航運局案與哈鉄案對峙

自滿洲建國以來，懸案之北滿三江航運統制問題，已於去歲由中央交通部平井出次長來哈，商洽之結果，急轉直下，得商方船東之諒解，收買商船事件，順利解決。計航業聯合局之商船十二萬餘噸，滿洲國政府收買後，委託鐵道總局經營之，營業大綱，已經決定。航運關係專門家，曾作成大航運局方案。哈鐵首腦部，即作成以哈爾濱爲中心主義之方案。雙方意見，稍有不同。此後之北滿航運局，歸屬於哈爾濱鐵道局，或直屬鐵道總局，與哈鐵道局並行，現尚成爲問題。關於大航運局案，鑑於北滿三江航運重要性，將來航運有飛躍之勢，應直屬於奉天總局，與哈爾濱鐵道權力相同，並進而行。哈爾濱航運局之組織，大體分總務，業務，築港，船舶，經理，用度五課三十系。並將現在哈鐵管下之哈爾濱造船所接收，加以擴大，用以造船。爲養成船員，並設置船員養成所，計畫於五個年內，增加十萬噸之船舶。至於哈鐵所擬之以哈鐵爲中心主要案，蓋鑑於哈爾濱，再有同等勢力之機關出現時，於連絡上，不易圓滑，業務上亦有競爭之虞。此外並提倡航業聯合局接收後，所有組織，全部由哈鐵水運課接收，各埸方面，新設埠頭區，築港區等。而鐵道總局，對於大航運局案，已加數度審議，得有相當結果，三數日中，該案即可決定。但哈鐵之新案提出後，將來如何變更決定，尚不得而知云。

弘報股指導 藝術界總動員

結成純藝術團體達成使命

濱江省公署官房弘報股，爲期哈爾濱市全市民參加藝術總動員運動，特於本年新春，着手藝術團體之淨化，並指導藝術團體之更生，一改從來的消亟態度，作積亟的指導。其預定方策，大致分爲下列兩項，力疾促其進展。茲誌如左：

一，對於映畫業者之結合，以發揚映畫報國之精神。於去年十二月，行第一回會議之後，將向來互相傾軋，四分五裂之映畫業者，促其結成共同團體，取互相連絡之方針，以達成映畫業者之總動員目的。

二，對於現在既存之藝術團體，促其更生強化。目下由該股調查中。大致將文藝，音樂，繪畫，寫眞，合計約十餘處，而就中僅以趣味交換，不成團體者頗多，故今後擬將指導其邁進更生強化之途上，以期其結成鞏固，純藝術的團體。右列諸團體，於更生強化以後，即將促藝術總動員，利用現在市內之各劇場，音樂會，展覽會等，以公開演奏。又關於文藝上，亦期將從來之享樂文藝，改換其傾向躍進的哈爾濱，飛躍的滿洲國，或國策移民之中心，所謂國策型之文章方向轉換，一新世人之耳目。此外爲振興藝術，並將於每日作一回或二回之公開的藝術部門展覽會，附以省長賞或次長賞，以鼓賁勵云。

康德六年度 土地科主要行事計畫

濱江省長官房土地科，爲謀土地辦理事務，有步驟的發展，遂樹立康德六年度重要行事計劃如左：

一月，濱江省土地執照發給辦理手續改正。

二月，關於各縣旗市行政財務科長，召集說明。

三月，各縣旗市土地事務主務者，講習會開催。

二，吉林稅務監督署買契存根移交。

三月，至九月，土地課稅臺帳修正。

六月，至十二月，第二回土地執照發給狀況，監查實施。

三月，至九月，換照徹底實施。

一月，至十二月，各縣旗市土地事務，取扱機構整備。

哈郵管局派員赴京講習

昨日啟程赴京 代谷局長訓示

哈爾濱郵政管理局，選拔局下優秀局員，及各地局長等一行十二人，業於隔昨派赴新京郵政職員養成所，入所講習。一俟六個月期間講習完了後，約於本年七月初旬，即各歸還原任。惟於臨行赴京前之日昨，由哈爾濱郵政管理局代谷局長，及部局長，有所訓示。代谷管理局長訓示謂：『諸位局員，在極多之局員中，被派送赴京，受郵政職員之訓練，不但諸君自己感爲欣幸，即在局長個人，亦覺喜悅。此次爲養成有才有能之郵政職員，及期其素質向上，精神修養。今次由哈爾濱郵

情報業務 蒐集計畫方針

濱江省公署當局，以調查股改爲弘報股，爲楔機，遂樹立濱江省情報業務計畫方針，其內容如左：

一，情報搜集及其通報，情報，政策企劃之基本要素，爲民心動向，輿論趨勢，政策之案實施爲重點。故於省內各廳各科縣旗市，配置情報要員，促進迅速作適確有機的省政運行，以期完成情報統制。

二，關於流言蜚語，有害而無統制之情報，必須統制，作爲有效活用適切之情報，以期省政運行圓滑。對於情報發表，更須統制適正，故省及管下各關，作强化而有機的組織，促進一圓化。省官房各廳各科，每日午前作情報之蒐集，由弘報股，加以審查云。

三，情報組織强化，及要員訓練，凡情報各部門，在可能範圍內，必須廣範，對於政策遂行上之查科搜集組織，同時並警備擴大，對情報活用搜集担當者之要員，必須有銳敏正確之訓練，各縣旗市管下，各機關，使既有組織擴大整備，並對要員隨時，召集訓練。

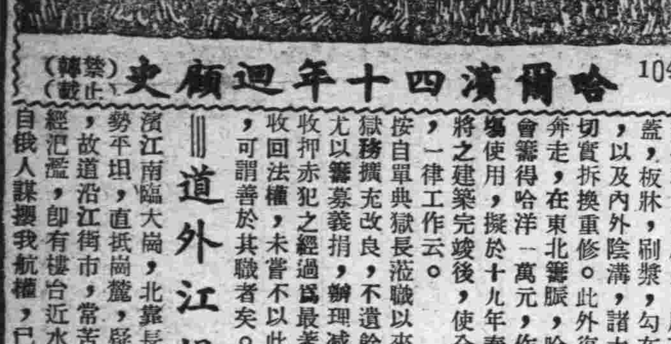
四，宣傳組織强化，及統一制宜傳組織，必須結成一貫精神組織，使宜傳之整備而且鞏固，除對既有之組織，加以擴充之外，並結成新組織，促進各縣旗市指導連絡之緊密化，並宣傳敏活機能之徹底，以收最大效果。

五，宣傳外廓團體之統制監理，國策之遂行，官民一體之協力，民衆指導，啓蒙教化機關之新聞映畫，無線電，音樂，演藝，美術等之工作，各團體，一致動員，作爲國策上之運動，俾以監理統制之助長，而爲國策之健全遂行。而宣傳計畫之實施，管下各機關，對於宣傳計畫實施統制調整，而助長宣傳工作，其實施行爲，有講演會之開催，講師辯士之派遣斡旋，無線電放送，貸借之斡旋，映畫巡回映放購入之斡旋，施療，演藝會等之計畫實施，及機器刷物刊物等之發行云。

駐哈蘇聯代理總領事 昨日突然歸國

該領事館或將縮小=行前向我辭行

辦理滿蘇兩國間外交之事宜，駐在滿洲國之蘇聯代理總領事高爾布茲奧夫，乘十日午前十時三十分發列車，於在哈各國外交使臣之送行裏，離哈就返國之途。同氏之突然返國，擬觀測或爲該總領事館縮小之前提。又：日昨（十日）早十時三十分，由哈出發，經由滿洲里，歸還莫斯科之駐哈代理蘇聯總領事，高爾布茲奧夫，於九日午後一時，曾往訪外務局駐哈特派員下村氏，致離任之詞。然後於特派員公署應接室內，由下村氏與之歡談下，共同乾杯云。



哈爾濱四十年週顧史 104 （禁止轉載）

計修理六月之久，所有全部監獄，板牀，刷漿，勾灰，油畫，以及內外陰溝，諸大端，均切實拆換重修。此外復經多方奔走，在東北籌賑會籌得哈洋一萬元，作建築工場使用，擬於十九年春動工，將之建築完竣後，使全體犯人一律工作云。

按自單典獄長蒞職以來，對於獄務擴充改良，不遺餘力，而尤以籌募義捐，辦理減刑，及收回赤犯之經過爲最著。將來收回法權，未嘗不以此有嚆矢，可謂善於其職者矣。

道外江堤

濱江南臨大崗，北靠長江，地勢平坦，直抵崗麓，疑爲江流，故道沿江街市，常苦沮洳，一經氾濫，即有樓台近水之虞。自俄人謀攘我航權，已將道裏沿江一帶，築成石堤，以防水患。傅家甸近在咫尺，地勢尤低，亦應早事防範，爲未雨綢繆計，因市面初闢，商民無多，需欵甚鉅，非咄嗟可辦。清宣統二年，經濱江廳同知章紹洙，召集商務分會及自治公所各界人員，公同會議，設法興修，此第一次修築江堤所由起也。茲將當時勘定界址及分段修築辦法，略述於左：

△江堤形勢調查

△危險處：三道街至四道街口，八道街口，道署後西段。

△最險處：五道街口，電燈公司一帶，木石公司後至沙包，道署後東段。

△築堤手續分配

△堤壩位置：西自租界界壕以東起，沿江至道署後遙南，接火車道舊址，南至秦家崗止。

△堤工先著：三道街至七道街，七道街水溝宜急防堵，九道街水溝宜急防堵，電燈公司一帶，道署後東段。

△堤工分段：租界至電燈公司爲西段，電燈公司火車站爲東段。

△堤壩程式：高四尺，寬四尺，堤工人員表從略。

△再修江堤：自江堤告成，氾濫無虞，市面漸較發達，商業因之振興。惟此土堤外，水勢一落，露出沙灘一片，西至界濠起，東至渡口止，長約六百餘丈，寬窄不一，有距江邊七八十丈者，有距百餘丈者，平均約在八十丈左右，此係殖濱公司修築時勘丈之數也。而其中一片沙漠，水溝數道，近靠江沿，有漁戶數家，以居以漁，當時地面發達，尺土寸金，俄人覬覦此土，擬捲修船塢，實行其侵略政策。商民聞之恐甚，當由張連陞等發起，由商民招領此地，組織殖濱公司，修築江堤，鋪墊坑塹，共集股羌洋六十萬圓，面調交涉局李虞臣道尹磋商，可之，遂於民國五年四月，公司成立，先行勘定堤址，拉運沙土，平均墊低，同時修築石堤六百餘丈，歷明二載，耗羌洋五十餘元，是爲道外修築石堤之始也。

△三修江堤：上述江堤，自殖濱公司解散後，即交馬路工程局保管，並交市場一段，爲歷年修補江堤之款，現已市場早已出售，欵已耗盡，欲修江堤，勢須另籌專款，故近十餘年來，江堤雖在，大似瓜分，○自頭道街至五道街，長約一百五十丈，歸松黑兩江郵船局管轄，後隸屬廣信航務處。自五道街至七道街東，

風車排水工作 各縣多希望利用

俟郭後旗成功後 即開始普及各縣

濱江省管下之郭爾羅斯後旗一帶，松花江沿岸濕地，擬使其化爲良田，並防止水之浸入。濱江省當局樹立計劃，以風車排水方面對此，均甚注意。由綏化縣起，省下各縣濕地，亦多希望利用此項風車。省公署土木廳及大陸科學院慎誠研究後，太田河川科長，對灌溉用之風車發達地之茨城千葉兩縣，一個浦地方，加以視察，一方與現地大陸科學院元岡研究官，赴郭爾羅斯後旗現地，視察風位，風速，測量地形，水量，因排水用風車子與田地用風車構造不同，滿洲風季與日本各地，及歐洲，亦有不同，每年僅有季節風三次，排水必要之期間，夏季則無風，故此風車問題，將視爲技術上重要問題，土木廳方面，於解冰期後，即着手補强江岸工事，設置排水溝渠，試驗設立風車，預定今夏完成排水風車之施設云。

哈鉄開催之 滑氷講習會

昨日起已開始

哈爾濱鐵道局體育會，除便利一般旅客及社員滑雪之謀，而在玉泉滑雪場外，該局滑冰部，更爲提倡滑冰運動，增進局員，身心健康起見，今特規定滑冰講習會之開催，希諸滑冰男女社員，多予參加，茲誌其要如下：一，滑冰講習會，已於昨日（十日）起始，每日自午間十二時至十三時，及自十七時至十八時止，但日曜日及過節日停止，開始講習滑冰技術。二，滑冰講習場所，爲哈爾濱鐵道學院內滑氷場。三，講師聘由哈鐵冰滑部員充任之，計有前田，永田，合河諸部員，担當美姿型滑走之講師。由田丸氏担當速進型滑走講師。四，講習科目，爲上述之美姿型滑走，及速進型滑走，均自初步講起。五，講習費用，均係無料。六，希多數社員踴躍參加。報名地址，爲哈鐵經理課，會計係，倘內育館氏處。

掃除烟筒工作 多期應注意

哈鐵制定收費辦法

今値嚴冬，易於發生火災之際，哈鐵當局，爲免除災害，特對管下局員，或社宅之煙筒掃除工作，予以特別注意，分令管下。茲擇其要次如下：哈鐵社宅之烟筒，掃除之良否，對於火災預防上，固勿待論，而對建築物之保存上，亦非可付諸等閒者。故在規定，令鐵管下各小站地方，如難覓諳練之掃除工人時，均應由工務區施行其掃除，至關於掃除費，向聲請者徵收，按左列辦理之。㈠社宅烟筒需要掃除時，應向該地住宅管理者（總務課在勤員或驛長）聲請之。㈡住宅管理者，接到前項聲請時，應轉向工務區長請求之。㈢工務區長，務使現地在勤者施行之，不得已時，可由該區派人行之。其經費以住宅經費，家族（等身）住宅費，雜費辦理。㈣工務區長，以每月末結帳，將該月份，按各人別，所屬姓名金額，於翌月五日以前，向哈鐵總務課福祉係長報告之，後由所屬各員薪工內扣留之。㈤徵收之費用率：㈠暖墻煙筒，每個每次收費三角。㈡廚房煙筒，每個每次收費二角。㈢澡塘煙筒，每個每次收費二角。㈣普通鐵板煙筒掃除，每個每次收費一角五分云。

移民準備會議 今日舉行

濱江省公署當局，鑑於本年爲第八次日本集團移民入植之年，並因在最近期間內，即行開始。故爲準備第八次集團移民之一切手續，及移民訓練所事務之擴充並移民地之整備等，乃定於今日（十一日），明日（十二日）兩日間，由省署岩尾庶務科長以下各關係科長，事務官等，出席之下，招集關係縣份之副縣長及拓殖股長，開催第八次移民準備會議。其會議場所，預定在省官房大會議室云。

爲輸送回籍勞工 水災難民赴葦河

哈鐵今日起開始臨時列車

哈爾濱鐵道局，爲應付由牡丹江鐵道局轉來，經哈赴連，歸還北支各地原籍之勞工，特定自本日（十一日）十時二十二分，由哈爾濱至新京間，開駛歸里工人之輸送臨時列車一列，以便輸送此項工人之歸里。又該局爲聯絡由盤山縣前赴葦河縣間之遭受水害難民團一行，約計男女老幼八百餘名之輸送起見，亦定自本日（十一日）及明日（十二日）兩日間，以三六七一列車及三九七一列車，分別於京哈間及哈爾濱一面坡間，開駛臨時列車。以便輸送此項水害難民團赴葦河一帶，另謀新生云。

妻不安於室 夫控於官

責令隨夫安度

河北人，柴寶興，年二十五歲，數年前，因在原籍謀生困難，隻身來哈，經人介紹，在道外十四道街實興街一號，與人經租，因其爲人忠厚老誠，省衣縮食，暇時更常與人傭工，故數年來，手中稍有積蓄，因感獨居苦寂，遂於康德四年八月間，經媒人介紹，娶同籍人道外十五道街六十二號高姓婦之女，高桂蘭爲妻，高年十六歲，姿色頗爲不惡，夫妻結褵後，初時感情尚爲和睦。唯因高母爲一纏窮婦，性極風騷，桂蘭小姑時代，對其母之行動，耳濡目染，早已風情大開，與柴相處日久，遂生厭心，故對柴感情日漸疏遠，時藉歸寧機會，在外私結情人，因與承德街史某之第三子相結識，二人往來頗密，柴某雖有所聞，因碍於名譽關係，未加聲張，唯有於枕席之間，時加勸促，詎意桂芝終以良言逆耳，不唯不聽，行動更益猖狂，往返母家，更不避明，在外與情人私會。柴某至此，因屢勸不聽，遂向岳母質問，其岳母不但無好言相對，反對其大罵，柴因懾於威，未敢如何，迄至最近，桂芝見柴懦弱，毫無忌憚，與情人同出同入，雙宿雙飛，柴某稍有質責，伊則如病似狂，吵鬧不休，致家庭紊亂，幾無寧日。迄至日前，伊更受乃母唆使，藉故歸寧，一去不返，幾次往尋，隱匿不出。乃母反向柴某索人，迄至日前，適柴某族兄，路過承德街史某門前，見桂蘭由內走出，身着史家大衣，再三勸令歸家，伊終持意不從，旋經史某之三子出來，加以攔阻，反對乃兄，揮拳擦掌，欲行動武，因之發生口角。乃兄遂扭同至分所理論，經警排解，令其隨兄歸家安度。而桂蘭至母家，不待片刻，復行逃匿，情形之下，實出忍無可忍，於日昨，託人繕寫呈文，以破壞家庭罪，在南新警察署控告。該署得訊之下，將其兩造傳署，經司法系畢警尉，詳加審訊，判明理由，當將高姓母女，申斥一場，令其隨夫歸家安度，一場家庭變亂，始告平息云。

大光明影院 演戲尚餘兩日

譚富英劇團，自來哈在道裡大光明露演以來，每日滿座，園中幾無立足之地（注，因院小），陳麗芳，楊寶春，唱作均佳，尤其是陳伶此次來哈，扮作唱調，均可稱學程（硯秋）己入化境，楊之武工，亦極純熟，極博好評。在道裏大光明決定只演六天，今日己爲第五日，楊演林冲夜奔，陳演宇宙鋒，譚演珠簾寨。明日最後一天，楊演安天會，陳演女起解，譚演定軍山，自十三日起，仍改演電影云。

一月十一日 日出：八點十三分 日入：五點十分 天氣：晴

哈爾濱阜成房產株式會社股東公鑒

本會社康德五年度決算事宜業已辦理完竣茲定於六年一月二十九日（星期日）上午十二時假本市十六道街新世界樓上開股東常會報告一切并改選監察人屆時務望各股東携帶入場券早臨爲荷除分函外用特奉聞

東茂盛福記啓事

啓者查敝號原爲東茂盛經理人爲郭鴻雁茲以該君因病故去現東西雙方稍有變更前東茂盛現改爲東茂盛福記經理人由郭星一接充照舊繼續營業東茂盛以前所有外存外欠完全由東茂盛福記負擔責任至於擔保等事由登報日起限七日內來敝號更換否則逾期無效特此聲明

道裏十四道街東茂盛福記啓

遺失儎紙聲明作廢

啓者敝號於十二月二十八日由拉濱線周家站領到羅津二等七二七號儎紙一張昨日發覺將此儎紙遺失除電報鐵路局掛失外特此聲明該項儎紙不論落於何人之手概作廢紙

拉濱綫周家站福升東啓

街基一段出賣聲明

坐落海倫縣東四道街路東南三道街路北卽商工公會路東南拐角計丈方三百一十二個丈方內有草正房三間週圍板障在內東至傳振鮮西至官道南至官道北至劉桂爾如有買主請至東興旅館面議代辦人艾程九

本主人閻文奎啓

聲明地照被騙作廢

敬啓者敝人價買德順堂領名九六五號大照一張計熟地六十七晌五畝坐落珠河縣小九站太平屯東至梁相國南至郭厚堂西至中興堂北至鄭姓於康德四年五月間被王林廣到綴廷合謀騙去業經呈控珠河縣衆理司法公署在案惟王林廣因盜匪犯在押到綴廷畏罪潛逃嗣後該照不論落於何人之手概作無效特此聲明

陶長貴謹啓

照像招生

一、哈爾濱市公署許可立案
二、教師由東京寫真專門學校卒業
三、網羅有詳細講義與衆不同
四、三個月卒業保險學成
五、備有清潔寬大宿舍有暖汽裝置
六、函索簡章須附郵票二分
七、地址：哈爾濱北馬路日新照像學社

專門耳鼻喉科

醫士連次聶爾現已返哈照常應診

道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行樓西 電話七八一九

接診時間 每日午前九時至十一時下午四時至六時星期日停診

春虹打字傳習所招生

打字科（普通科隨時入校 速成科 完全科各二十名）學費從廉

日語科（日語專修科五十名 夜課補習班五十名）入學手續簡便

新購日文打字機數台 備有清潔宿膳 函索簡章附郵票一分

地址哈爾濱道裏外國七道街十一號

新北京旅館新張啓事

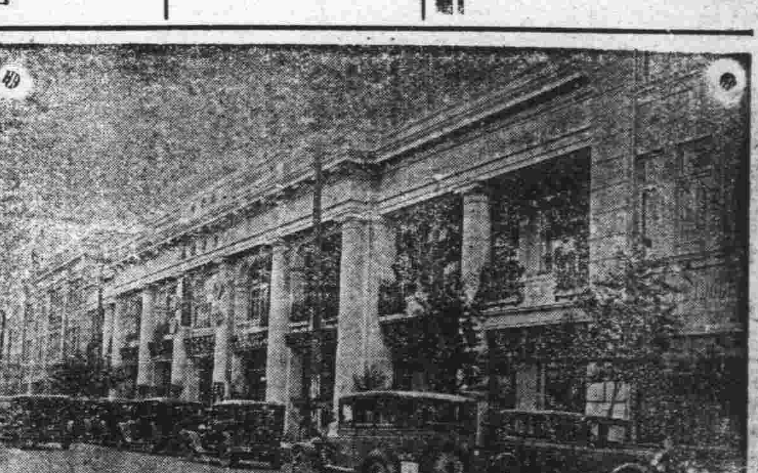
啓者鄙應繁榮都市便利旅客起見特租到中央大街一六七號（即北京旅館舊址）四層樓房一所計五十餘間內容整理一新凡暖房浴室厠所及房內一切設備無不應有盡有迎合近代化月租日租均可（日租有八角者一元者一元五角者二元五角者五元者）各階均有專用僕人招待周到茲為紀念新張租金特別低廉如蒙光顧無任歡迎

道裏中央大街一六七號（舊北京旅館原址）　新北京旅館敬啓　電話六九三二號

照像傳習所招生

男女兼收年齡不限　隨時報名入校謀生好機會到了

哈爾濱道裡中國十三道街路北三一號樓上春華照月傳習所聘有照像男女教師經驗宏富教授親切兩個月卒業保將照像技術學成校內備有男女宿舍清潔寬廣有志者盍興乎來詳細簡章函索（須附郵票二分）即寄分班授課 早前十時至二時 晚班午後六時至十時



（包辦酒席）宴賓樓飯店（隨意便酌）

道裏石頭道街電話 六二四九 二三七二

裁縫傳習所招生

敝所專門傳習婦女裁縫西服男女以及小孩服速成畢業後或到工廠自立工廠這是婦女們謀生活之幸福如有願入請到

克魯賓尼那 聘有翻譯

道裡大同路二十四號 九時至十二時

肇州縣移民區地土不在登報聲明

領名	坐落	地面積 日垧（或方丈）	東至西	南至北	失照號碼	失照年月	丟照原因
仇寬	伊順十三行二井	二〇〇					
姜華	十六行夾荒	二五〇					
姜華	同	一八〇〇					
王德會	同	七〇〇〇					
王永德	伊順招十二行井	一五〇〇					
同	同	一二五〇					
鄭憲章	同	四〇〇					

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　肇州縣長 張東璧

正源興綢緞百貨店

取暖的妙品　禦寒的良物　**皮襖　大氅**　我們這裏完全美備　手工精細　定價克己

優良的餽贈品　還是　**禮券**　極敬人　又高尚

哈爾濱　道外正陽西大街　電話九三二二番

德國醫學博士 衛德美

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點　精通滿語

現已返哈照常接診

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶　電話七二三一九

哈爾濱馬迭爾旅館

道裡中央大街一二三號　電報掛號哈爾濱一馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館位於最繁盛中心地點　房間不帶浴室者每天由兩元至四元　房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元　每住過兩星期者按九扣計算　每住過一月者按八扣計算長期住者則抵讓面商

飯店咖啡館　備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二圓起碼

旅館附設室電影院撞球場酒吧男女理髮

醫學博士林特聶爾

專治淋病皮膚花柳膀胱等病

接診時間 聘有滿語翻譯　每日 午前九時至十午時 午後四時至七時

道裏斜紋街五十號二樓第四戶　電話五二一六〇

民生部備案 哈爾濱協和學院招生（男女兼收）

一、學類：（一）國民高等科一二三四年級每級五十名（二）日語專修科新生五十名插班生三十名
一、報名：自康德五年十二月一日起至六年三月十日止
一、考期：第一次二月十一日午前九時第二次三月十二日
一、地址：哈爾濱道外正陽十六道街路北八號
一、附則：印有簡章函索須附二分郵票即寄

失照聲明作廢

領名 劉喜順　坐落 寧安縣七區花梨木屯　地目 二荒　面積 三十五垧　四至 東至分水嶺 西至黃姓 南至本姓 北至黃姓　照號忘記

右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無論落於何人之手均認無效特此公告　寧安縣長 袁怡毅　康德五年十二月二十七日

婦科良藥 烏鷄白鳳丸 廣東馳名

主治：婦女經血不調・瘀寒白帶・不孕小產・乾血癆症・血虧氣弱・發燒咳嗽・腰腿腹痛・心跳心忙・產後各病・

定價：每盒裝二百五十粒國幣五元

減價：因此藥初次到哈減價六扣每盒只售三元每打三十圓外埠函購不加郵費

代理處：大連華泰藥房，大連德記全樓，奉天大成藥房，泰天金城藥房，奉天日站恆濟堂・營口洪春堂・吉林五洲藥房，江省德泰盛錦州同盛居，安東東鑫增遠，鳳城東登增遠，新京中興藥房，熱河全富興，波源萬育堂，平泉永義堂，平泉滿盛永，如無處購買，請將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先藥房原班回件不誤

總發行哈爾濱道外十五道街

金勃先藥房敬

遺失契紙聲明作廢

原權利人 高茂財　往址 三區廟紅二甲三屯

新權利人 二十四戶甲　住址 三區廟紅二甲三屯

坐落 三區廟紅二 三屯　地目 房基

面積 一百零四方丈　四至 東至高姓 西至巷 南 北至道

價格 吉錢三萬吊

立契年月日 民國十四年十二月十五日

投稅年月日 民國十五年二月十日

右記失契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明

雙城縣長 吳奎昌　6，1，7

哈爾濱不動產信託株式會社

哈爾濱道裏斜紋街四七號（中國十六道街拐角）

哈爾濱區法院指定訴訟不動產管理人
滿洲興業銀行指定不動產鑑定人
金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人

營業種類：信託　不動產管理　動產不動產買賣之介紹　辦理不動產買賣手續　房租担保放款　不動產之鑑定

滿方董事 張廷閣　滿方主任 ナニクソ 會見俊雄

電話：滿方 七二九三　俄方經理 七二九四　整理系 二二三六　會見住宅 四〇〇五

出張所 海拉爾市北大街四一號

新到大宗熟貨皮張廣告

逕啓者敝行最近由美國運到粗細各種生熟皮張及零碎貉猁腿貉子狐狸腿羊絨剪絨等類共計不下數十種凡做皮衣皮帽等材料完全俱備售價低廉以廣招徠謹此敬告

本行 哈爾濱道裡外國四道街門牌二十一號院內

支行 奉天一經路五十號

遠東皮業公司啓　電話二九〇五

遺失地照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
任齊政	三區大三道河子	二荒	一〇〇〇	李姓 郭	侯姓 郭		大同元年四月十五日	遺失
同	同	同	一五〇〇	馬姓 李姓	山分水		大同元年三月十日	同
任玉衡	同	同	八四四	張姓 任姓	山頂 山分水		大同元年三月十五日	同
同	同	同	一三〇〇	山分水 胡姓	胡姓 山河溝		大同元年三月十日	同
閻富	八區寧遠保朝陽河	同	一一六〇	張姓 劉姓	山 河		大同元年一月十日	同
徐萬金	同	同	一三八〇	閻姓 楊姓	溝心 大山		同	同
劉升	同	同	一七〇〇	于姓 韓姓	溝心 山		同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　寶縣縣長 傅廣義

失照聲明作廢

領名 耿永才　照號 吉清字三四六九三三　坐落 六區廟蘭頭甲六屯　住址 同坐落　地目 熟地　面積 二垧　四至 東至金姓 西至趙姓 南至道 北至

右記失照自登報日起期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長 吳奎昌　6，1，7

失照聲明作廢

領名 傅振源　照號 吉清字五一九五四　坐落 二區廟黃二甲三屯　住址 同坐落　地目 熟地　面積 十二垧　四至 東至孟姓 西至陳姓 南至道 北至

右記失照自登報日起期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長 吳奎昌　6，1，7

失照聲明作廢

領名 楊會英　住址 穆稜站　坐落 馬橋河村太平嶺　地目 荒地　照號 不詳　面積 四十九垧七畝　四至 東至崗分水 西至本地 南至河溝 北至山根

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　康德五年十二月二十日　穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名 沈慶貴　住址 同坐落　坐落 六區廟蘭沈家窩堡　照號 吉清字六三八五三　地目 熟地　面積 一垧八畝　四至 東至沈姓 西至湯姓 南至沈姓 北至周姓

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長 吳奎昌　5，1，7

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
高明禮	肇字十二號	原荒	一五〇	王福山 城壕	張華 鄭云智	不詳	[illegible]	[illegible]
齊岳東	伊順招十六行頭井進西餘荒	[illegible]	二五〇	十六行頭井 [illegible]荒	官荒	[illegible]	仝	仝
孫德成	肇字十六號	韓放官荒	二二九〇	[illegible]號 閻學東	學東 繼仁	同	仝	仝
同	肇字十五號	同	三二四〇〇	劉恩渥 十六號	孫遠 孫恩渥	[illegible]	仝	仝
陳化東	肇字四號	同	一五〇〇	官荒 范德先	毛[illegible] 九號	[illegible]	仝	仝
孫德成	肇字八號	同	五〇〇〇	聶和 官荒	[illegible] 十六號	同	仝	仝
崔吉貴	同	同	九〇〇〇	[illegible]永福 劉振有	[illegible]振有 何仁	同	仝	仝
陳大魁	伊順招六行頭井西餘荒	[illegible]	一九〇〇〇	李殿生 十五行二井	十行二井 劉玉坤	同	仝	仝
劉振[illegible]	肇字八號	[illegible]	九〇〇〇	崔吉貴 吳有文	劉振有	[illegible]	[illegible]	[illegible]
何仁	[illegible]	[illegible]	五〇〇〇	徐永福 劉振有	崔[illegible]貴 十六號	[illegible]	[illegible]	同
常德江	肇字二十一號	原荒	五二〇〇	[illegible]萬[illegible] [illegible]煥章	[illegible]萬鑑 [illegible]煥章	詳	[illegible]	[illegible]
張永令	肇字十二號	同	八九二	姜永春	王永春 姜永春	詳	[illegible]	[illegible]
信忠德	肇字二十二號	浮多城荒	四〇〇〇	李春林 王德山	邢玉田 二十七井	[illegible]	[illegible]	[illegible]
張玉春	伊順招十四行夾荒	原荒	一三〇〇〇	計文福 計文友	計文福 計文友	[illegible]	同	同
馮世和	伊順招十三行二井	清賦熟	一〇〇〇	葛永林 李[illegible]剛	葛永林 李界	同	同	同
蕭佩英	肇字二十二號	原餘荒	一一五〇	韓成貴 曲自田	曲有田 林榮	[illegible]	同	同
董長增	同	同	四五〇〇	王國臣 董長增	朱慶 王國臣	[illegible]	同	同
李寶福	肇字十一號	同	二七〇〇	董長增 孫文興	杜寬 王國臣	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　肇州縣長 張東璧

失照聲明作廢

領名	坐落	住址	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照原因
闞喜壽	九區灣廟嶺前	九區灣廟嶺前	旱田	二十一垧四分	東小河 西蘇姓	南[illegible]子 北大道	匪燒
王興齋	九區夾機河	九區夾機河	旱田 荒票	三十七垧八畝一分	東大河 西大道	南[illegible] 北蘇姓	[illegible]
趙潤芝	九區九道溝	九區九道溝	旱田 清票	四十七垧九畝一分	東道 西山嘴子	南大道 北山根	同
李紹峰	南湖頭房身甲	南湖頭房身溝口	旱田	六十四垧三畝四分	東宮寶祥 西官荒	南[illegible] 北官荒	同

右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無論落於何人之手概作無效特此聲明　寧安縣長 袁怡毅

失照公佈作廢

領名	坐落	地目	面積（垧）	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
大東公司李蔭庭	元寶鎮大高力	荒地	九〇〇〇	六一一號 山分水	六一二號 六〇一九號	荒字部照五四三三號	康德五年	途中遺失
同	同	同	一三五〇〇	六〇65號 六一〇號	六一二號 六〇87號	五四三四號	同	同
同	同	同	二六六九六	六一三號 分水	六二九號 六一10號	五四三七號	同	同
同	同	同	二二五〇〇	六二八號 分水	六三五號 六一二號	五四三五號	同	同
同	同	同	一三五〇〇	六三四號 分水	六三六號 六二98號	五四三六號	同	同
大東公司李蔭庭	元寶鎮二高力	荒地	四五〇〇	五九四號 五九六號	五九八號 五八五號	荒字部照五四四一號	康德五年	途中遺失
同	同	同	四五〇〇	五九五號 分水	五九七號 五八五號	五四三〇號	同	同
同	同	同	四五〇〇	五九九號 五九七號	六〇九號 五九五號	五四三二號	同	同
耿心一	元寶鎮大高力	同	九〇〇〇	李公甫 李蔭庭	李蔭庭 本地	荒字照執票六二八號	大同元年	事變丟失
修淑堂	同	同	九〇〇〇	劉郁東 李蔭庭	本地 高志光	同 六一三號	同	同
陳廣海	亮珠河富永甲	荒熟地	二三五〇	王玉山 河	郭青山 徐鳳林	買契號碼不詳	大同元年	事變丟失
徐富德	同	同	二一六二	徐連甲 徐德三	溝 陳廣海 徐會德	清字部照號碼不詳	同	同
徐連福	同	同	二六七二	傅萬發 業主	小河 張廣仁	清字部照號碼不詳	同	同
宜永江	同	同	九七四九	崔陞元 王德興	河 王憲興	清字部照號碼不詳	同	同
宜珠	同	同	九八六三	史元臣 崔生元	小紅河 山分水	清字部照號碼不詳	同	同
王寶	亮珠河富永甲	熟荒地	二四二一	張俊生 趙慶雲	河	清字部照號碼不詳	大同元年	事變丟失
崔振山	同長安甲	同	九〇〇〇	全廣江 大東公司	馬一凡 金福海	素字部照號碼不詳	同	同
張義	同太平甲	平地	三一八〇	亮珠河 大道	張廣仁 姜恒福	清字部照號碼不詳	同	同
徐永春	徐基保元寶河	熟地	一五六五	汪景秀 本地	李占鰲 于朋九	買契號碼不詳	同	同
沙振東	珠河保長發甲	熟荒地	六七九〇	甸心 分水	劉季佩 [illegible]	買契字第[illegible]二號	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　5，12，13　[illegible]縣長 宋天人

醫林介紹

▲小兒不能針藥者注意▼

官推拿小兒科 欒樹庭
道外中五道街路東九號
借用電話二一二八番

德國醫學博士 伊乍阿克
專門眼科
道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四
接診時間晨九至十下午三時至四時半

大明眼科診療所
女醫師 趙守信
治療時間上午十時至十二時 下午三時至七時
禮拜日僅上午應診
道裡外國七道街二十五號

醫士周闊五斯及
專門耳鼻喉科及外科
道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八
接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

醫士壽爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五
現已返哈照常應診
專治內外科及婦女科

專門眼科
海北眼科醫社 醫師文泉星
道外正陽八道街路南
專治翳膜疹眼並二目失明症 門診免費

醫士渥洛布林司基
道裏商務街二號第一戶 電話二四五七
專治 內科小兒科肺結核
接診時間 上午九時至十時 下午五時至七時

凡吾 皮膚花柳科醫院 小外科
哈濱道裏中國頭道街二十一號 電話四二四一
院長 劉德新(凡吾) 曾任哈醫大學校 哈市立醫院醫長 南滿醫學士
診療時間 每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午

女醫士石闊夫司喀牙
地址十四道街三十三號 郵局隔壁電話七一九一
專治婦科產科內科
接診時間午後三時至五時
大安街五十五號德國醫院九時至十二時

●專門婦科花柳科
女醫師 滅力尼闊瓦
應診時間由午前九點至十點 午後四點至六點
通效滿語
住址道裡外國三道街院內樓上

田沛恩 **痔漏專科**
午前十一時供診 午後六時止 患者親臨當治
地址 哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內二十二號

醫士愛佈什甸
專治內科各症
道裏外國七道街十三號
接診時間 十一時至十二時 五時至七時
電話三七七五

女醫士吳蘭諾司喀牙
專門婦科及產科
接診時間十二時至二時 午後三時至五時
道裡面包街七十六號 電話四二一八號

醫士林德爾
專門 產科及婦科各症
道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四
接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

小兒科內科專門
徐新革診療所
並治鴉片煙癮定期戒除
醫師南滿醫學士(徐桂藩)
地址道外北九道街路西

鳳石內科醫院
道裏中國頭道街二十一號
醫師南滿醫學士 劉鐵城
專門內科
診察時間每日午前十時至一時 午後三時至六時 星期只限午前
電話二二五八

醫士伍拉赫
道裏砲隊街一五三號 電話四九八一
專治內科並神經心臟病
接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 有滿人譯

助產士王希轍
還居上號安埠街二三二號(道德會東側)
隨時接產

內科 小兒科 京都醫學士 金斗鍾
齒科,歯科醫學士 金殷鍾
濟世醫院
時間 自上午九時至下午四時
道外北頭道街七十四號 電話九·二八六一

哈爾濱道裡中國頭道街
明明眼科醫院 電話七五一〇
醫學博士石增榮
施術 白內障復明手術 斜視美容手術
住院有各等病房
疾病問答(須附足信票者)

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士(德國留學)小兒科專門 吳鏡波
本院道裏中國頭道街十一號照常施診
診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

花柳病專科
興醫生醫社
地址道外北七道街路西 自動電話二三一七

牙醫

東京日本大學齒科醫學士 黃東尚
專治牙拔牙鑲牙口腔外科齒牙矯正
東尚齒科醫院
上午十一時至下午六時止 星期日休診
道裡外國八道街拐角 電話四一四六

治牙之處
道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓三號
每次診察二角藥費在內 鑲牙補牙科僅收產材料費
醫師經驗宏富手術精無痛苦

通滿醫院採用歐美材料俄牙醫皮里城七克,放格列予也夫,鑲牙吉諾福金諾啓

專門牙科醫師 列、阿、柴木
曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年
道裡馬街十九號房
接診時間上午九至一 午三至七 星期日十至一下

哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社
日本齒科醫師專門
街外正陽十一道街大同影院對過東亮齒科醫社新開紀念治牙拔牙鑲牙減價
劉東亮

齒科醫師 劉鳳書
應診時間 每日上午十時起 下午二時止
道裏中央大街四十二號一戶

牙醫此王別立
治牙摘牙鑲牙
接診時間 午前九時至一時 午後三時至七時
砲隊街三十五號 大安街拐角

牙醫 亞陸哥斯及愛魯蔓
創設於一九一五年
道裏外國三道街七十號 中央大街拐角 電話四八〇一
應診時間晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至一時

齒科醫師 李蔭成
一治牙拔牙鑲牙 一般口腔外科
新設電氣X光透視照像診斷 治療各種牙症
應診時間上午八至一 下午三至七 星期日下午停診
哈濱道裏外國七道街五號

牙醫十讓牙 馬子果倭依
道裡中國四道街十一號
(自午前九時至十二時)(午後自二時至六時)

天泰銀行廣告

無益的消費,把節省的錢款,存到銀行,不但能得到優厚的利息,還積成一筆將來有用的款子。敝行之「特別往來存款」,利息很是優厚,如有富餘款項,無論多少,均可存入,又便利,又穩固。

營業科目 存款 放款 匯兌

特別往來存款利率日息百圓一分五厘

總行·道裏新城十三道街拐角 電話三七〇四 五二一六
支行·道外北五道街路西 電話八〇八七

劉氏樂仙膏

主治婦女 經血不調 赤白帶下 子宮寒冷 肚腹凝滯 疼痛等症

劉氏樂仙膏 婦科聖藥 專治諸般病症

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」
▲主治 癆傷咳嗽傷 痰喘感冒咳嗽 咳嗽肺病等症
定價 每盒一圓 每付一角

養血保坤丸
主治婦女調經和血去瘀積去痰寒去瘀血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬
定價每料三元

金鋼藥片
▲主治男子虛弱 先天不足腎精虧損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症
◉定價國幣 大盒五十片二圓 十圓 小盒二十片一圓 半打五圓
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全取費低廉
電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室 愛克斯光透光照像
道裡中國五道街四十號電話三七三

真好!不能再比這好!! 好!的確這物好!!

專治咳嗽,氣喘,喉嚨氣道滯塞各症,通順氣嗓之薄荷糖

畢咳多力

咳嗽喘息滯塞者 不可不用畢咳多力
願忌絕吸紙烟者 不可不用畢咳多力
尤其是涼潮天氣 預防感冒咳嗽等症 不可不用畢咳多力

各大藥房及商店均有代售
代理處:斯迭拉工廠炮隊街一五七號電話六一一二五

公認

負責教練 招收新生

新年 春季招生

哈爾濱汽車學社

第十五期新班開始授課

簡章……函索(附回件郵票)即寄
社址……哈爾濱道外許公路十七號
電話……二八二四番

止咳化痰 貝兒曼

安全確實鎮咳祛痰藥

「貝兒曼」止咳化痰効力絕倫鎮止老咳和緩氣喘祛痰潤喉保護心臟故最適合慢性治療絕無副作用老少亦服之奏効確實安全

主治効能
咳嗽、喘息、喉頭加答兒
百日咳、氣管支加答兒
肺炎、麻疹的咳嗽
痞咳、呼吸困難等症

定價 金三十錢 金五十錢 金一圓 金二圓

總發行處 大阪 東京 丹平商會藥房 各大藥房均有發售

清香妙味都可愛

品優價廉

紅獅 香烟

「夢裏情人」（續）

凌岐

被人家欺騙了。啊，明不禁的大叫了起來，泉湧般的淚，簌々的流了下來，他想自殺。

×　×　×

太陽的光芒，一直的射入這一個斗室裡，這時候在那爲愛之神所感動的少年人的臉上，留着模糊的淚痕，呆呆的仰臥着，自己還不知道是在作夢，還是眞安穩的臥在床上。

時間是人間的早晨，明醒了，知道方才的劇景是一塲渺茫的夢境，要控自己拐騙的老頭子，並沒在自己的身邊，月份牌今天是呈着紅色，當然是禮拜，就在沒有功課的禮拜日的早晨，安安的臥在床上，仔細的回憶着昨夜的夢裏情景。

啊！那美麗，忠實，多情的孟煥英小姐！啊，孟？夢？煥英？幻影？他口邊微微的現出微笑，那一位煥英小姐是幻影的更音。對的，到底確是一個幻想啊！想到方才自己和她初見就談愛的情景，他更羞愧的笑了，多麼魯莽．才一識面就會愛上……。繼而又自慰的想！幸虧是夢，否則又有多麼難爲情！固然，我不應該排斥愛，不過愛得稍一越步，稍一放縱，就會不容於法律和人情。啊！愛情原來就是這麼一塲迷昏昏的夢，我領略了，這幸是本無實事的夢，假要眞實呢？那麼我現在一定要立在法官的面前，問我爲什麼要拐帶人家的女兒，愛情終是粉紅的夢，沒有可致愛的媒介，而爲愛犳的，是不自然的，不神聖的，是不可斷愛情，也不可濫愛情，在夢中我是濫愛了，我不愛什麼：：雖然，他覺得這一切的無味，遂跳了起來，挺了挺胸，攢『攢自己的拳頭，自語的說：『我是現代青年，我當作現代青年的典型：：……。』（未完）

松陽詩艸

松陽山人著　【二〇四】

寄趣　七古

男兒立世命弗由　何如散髮山中遊　泉以出山清而濁　雲以在山適且悠　山中宰相布衣士　布衣高節傲王侯　詩文脫俗乃見骨　品德欲潔惟無求　狂瀾待挽期砥柱　抗揚名教寧同流　十步芳草豈俱腐　在野處士亦千秋　未善天下獨善身　窮達一致乃完人　聖功同著無徵顯　王道溥被無疏親　得時固存霖雨志　隱居亦作熙皞民　耕田鑿井沐帝澤　出作入息蹈皇仁　立朝雖事賢明主　在野同欽草莽臣　惟祝清平康樂世　風被周召萬家春

述懷　七古

丈夫襟懷須豁敞　祖若光風霽月朗　傾心聖哲頭欲低　無愧青天面惟仰　對人以誠信勿欺　處事而正直弗枉　小人自古比不周　君子由來羣不黨　善惡循環隱且彰　是非果報捷於響　吾惟此懼益自修　身軀日健精神爽　與世無爭路坦平　晏居無悶心寬廣　早看富貴如浮雲　年老久絕功名想　惟喜詩書樂田園　志安山水息草莽　跡追儒林日孜孜　躬沐王道風蕩蕩　盛明國祚周命新　熙皞人居羲皇上　歲月悠悠卜時休　翛然散髮歌天壤

（仲秋節前後）

艾循

『不行！不行！』翟先生仍然鼓着嘴．連連地搖頭，顯然他沒有被李之義哀告感動。

『老師！您救救我的命，留下我，我定將來永遠聽您的話，別讓我走吧！』這一聲的哀告，幾乎是哭的聲音，然而翟先生仍在搖頭。

『不行，你得走，你得走，我教不了你，你是必得回去的，不回去不行，你趕快去收拾書包，不然我叫堂役把你趕了！』

『老師別讓我退學吧……』

『你別總不要臉！……叫你走，你就走好了……』

李之義知道現在沒有辦法了，便彳亍地走回自己的座位去，用着自己被打得紅了疼痛極了的手收拾起書來，不久，在翟先生連連催促趕快的聲音裏收拾完了。

『你收拾完了麼？提着書包，跟着我來，到校長室去！』

李之義提着裝滿了書的書包走到翟先生跟前，又跟着翟先生走出門去。

通道裡因爲現在沒有下課很是寂靜，這寂靜幾乎會令人發生一種空洞蕭漠之感，然而現在翟生和李之義都沒有這種心情。—未完—

談‥（小‥說）

白

我是向來不喜歡讀小說的人，不，不是不喜歡讀小說的人，我是不喜歡讀沒有靈性，沒有生氣小說的人，因爲有這種不喜歡的種子深深種在我的腦海裏，所以幾年來，所讀的，所領略的，雖然也有幾部能使我心往，神會，讚許，但是，大都是偏重於社會化，或理論，底確的，我底確不曾屈伏在任何一部小說之下，這或許是因爲我目光過高，取裁過苛吧！

小說的體裁，故然一方面要描寫，要刻畫，寫得一絲不露，幾乎令讀者置身其中，精神上與作者合爲一體，生共鳴的反應，讚許，賞歎，一方面也是表示着作者的見解，反映着作者的人生觀，所以小說，不當僅視之爲消遣品，當視之爲藝術作品，指導作品，才對，但是一般人恐怕到現在還不會注意到這兒吧！

—未完—

舊東北名人軼事　【三二九】

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字彙版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印抄襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

一切聲譽，權勢，地盤，人數。照着他張作霖也勝强得多！却不會想：今日已經到手的差事。却無故被他攘奪去。同玩弄於手掌之上，毫不自知一般。眞是：大風大浪過多少？小小水溝把船翻，令人把大牙笑話掉了。該多末慚愧呢？想到這時，面紅耳熱，偏促不安。胡亂喝了幾盃酒。遂即轉身站起，告辭而去。馮氏帶領馬弁，退出會場。楊玉泉諸人，却黠黠頭兒，以目示意，向張作霖說道：『雨亭，今天高興罷？』張作霖笑道『謝，謝，不敢，還是大家的力量。』楊玉泉道『您高興，可別忘掉有一個人不高興呵？』『張作霖忙問：『何事？』楊玉泉正色答道：『今天的事情，本來是騰閣的。可是這樣一來，却輕輕的挪到了您身上。試想：他的一顆心，該怎麼的難過呢？』張作霖道：『老朋友了，還有什麼說道嗎？』至此，二人又談過一些閒話。張作霖繼續說道『我聽古人常說：治國大道，在於足食足兵。這次部人既担任東省治安全責。想到足兵之道，在於足食。足食之道，尤須財政充裕。老兄乃理財聖手。對於此事，究將何以教我？』楊爺答道：『還有何難？您拿出一千萬現欵，我能給你做二所生意。辦理一家銀行，一家糧棧。二年以內，敢管保賺到五千萬現錢。』楊玉泉言講完畢，張氏黠首贊可。遂即面囑楊某入手籌備。此時，楊又接連說道：『財帛動人心！而况財帛以外，還有金刀大馬，威武煊赫的權柄呢？我想騰閣老子，對於您今日之事，很不滿意呢！』張作霖至此，稍微靜默了一會兒，徐徐說道『這樣一說，我的事情，因爲馮爺的關係，還有問題呢？』楊爺答道：『可也沒什麼問題？東省的局面，原是你們二位來維持。你們二位還是合作好了。』張氏認爲一言之有理。遂即決定，教二人又談了一會。騰閣幫忙，予以幫辦軍務的頭銜，藉示合作到底之意。馮氏日昨席散歸家。想起晝間之事，功名富貴，眼看到手。又爲他人刼奪而去。實在是出於秉性忠實，自己錯誤。不應在席上，再三謙辭。致爲張小子，乘機而入，將省政大權，拱手讓人。想念至此，悔恨交併。

══ 張督軍籌撥資本開設銀行糧棧 ══

長篇小說　似有緣　【二五四】

（寶霄著　續轉載）

第六回　顛倒迷離愛神弄巧　纏綿悱惻情網援人

的所說的話，他依然在愛她，並無半點隔膜呀！這是怎麼一回事呢？想到這裏便向楚庸道：『楚先生您坐一會兒，我過去看看玉瑚去。』楚庸也起身向柯太太道：『老伯母，我也可以過去看看玉瑚小姐嗎？』柯太太道：『有什麼不……』但還未及柯太太的話說完，蘭馨却攔住說道：『不，我請楚先生等會兒再過去，我有兩句話要和瑚妹妹說，等我說過您再過去好嗎？』楚庸不知道她是什麼意思，只得暫且坐下。蘭馨到了玉瑚的屋中，見玉瑚頭向裏臥在床上，身上搭着一條夾被，似是睡了，便上前輕輕搖動了兩下，並低聲喚道：『瑚妹妹！瑚妹妹！』玉瑚雖明知是蘭馨，但因心中正沒好氣，遂用不高興的腔調，將身子一扭道：『作什——麼呀！』蘭馨低聲喚道：『喊，姓楚的來啦，您快起來罷。』玉瑚氣道：『誰希罕他來！我不見他，就說我病了。』蘭馨見她如此，心下想道：看此情形，恐怕那姓楚的並無對不起她的情事，而是她居心要躲開姓楚的了。據姓楚的說，他自和玉瑚認識以來，兩人從不曾鬧過意見，而且在昨日以前兩個人還好好兒的，是怎的今天玉瑚就改了如此的態度呢？是呀，昨天兩人不還是說過話嗎？而且昨天從姓楚的去後，我便沒離開她，怎麼到了夜裏她就變了心理呢？莫不是受了——電影的刺激？不能啊，世界上那有那樣善變的人呢！這我倒要問問她，於是又推了玉瑚一把道：『喂，玉瑚，你起來，我問你一句話。』玉瑚不好意思再冷淡她，只得慢婷婷地起來，坐在床邊上。蘭馨留神看她的形容，兩眼紅

【初】【戀】【的】【喜】【劇】

（幽默中篇）　徑肯頓作　官人節譯

二，進展的病徵

潘小姐之蓮駕親臨對于她們之意義分明大異于對于威廉。「我告訴您吧，」威廉又宣言；這種事情不必發生太多便足令潘小姐見得這村的人是沒有教育的，是野蠻未開花的。』他立刻自行更正，『未開化的了。最不幸的就是要潘小姐來到我自己家裏親眼看見這種……』

『威兒，』白太太柔聲細氣說，『趁着你的朋友未到之先你到樓上去梳梳頭髮罷。千萬不要太焦急啊。』

『焦急！』他又大叫。『你以爲我是焦急嗎？唉唷，天啊！』

他霎時兩掌相合，在悲痛其母知識低下之際，將身拋在椅上，在差不多完全坐下之前，其母和貞兒猝然同時大聲呼喊，趕上來把他拉住。

『不要坐在餅乾上啊！』她倆同時叫喊。他立刻運用全身天賦技能『懸崖勒馬』，始將其自身及一盒小餅乾拯救了。噓！險啊！

市署立案　（哈埠唯一）（並無分所）　哈爾濱簿記傳習所　道外中七道街路西

（前稱哈爾濱簿記學校）

續招第四十七期男女新生　●一月二十日開課●

本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達千餘人凡本外埠各大商店公司銀行等確實的三百餘家及服務人員學生等多來學習（一）特別班一短期畢業（二）速成班兩月畢業學費每月五元雜費一圓（三）函授改帳班兩月畢業寄售外埠各商改換新帳負完全責任能以使用爲計特殊指導辦法

奉近因熱河省農事合作社來所採用會計人員及各商亦于本月增用一時均感急促故本月特增添兩月畢業日間授課畢業決定推薦否則學費發還

賦閒謀事班（但入學時須繳履歷書經口試合格）

▲定一月三日開課如無事者勿失良機▼「在十五日內尙可插班」

凡以前畢業者如無事時可來所通知附交履歷書等以備介紹職業或補習之

市署立案　健生簿記學塾　招生廣告

校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

本學塾自開課以來畢業各生四百餘名無不成績優秀均有改換新式帳之能力哈埠巨商無不畢業於本學塾

現續招第十九班新生以及實習班　一月二十日同時開課男女兼收

免費函授班　年齡不限時間午後六時至八時

介紹職業　畢業績成績優秀者推薦職業

本埠巨商　萃華金店曾在他學畢業後又來敝學補習望學簿記者注意

二月二十日至二十九日在本學教室時內開成績展覽會歡迎各界參觀

本學在任曾任本埠巨商義增信全記簿記教師如本埠昌仁油坊東和油坊同大糧業均經敝學改換新式帳簿有願改換者可來面談

德國醫學博士　莊結爾萬

專治淋病皮膚花柳虛弱內科

道裡外國三道街六十三號

接診時間　八時至十一　午後四時至七

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一物品名稱　汽油作業燈

一數量　拾架

一物品商標　▼

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號　金城銀行　啟

德國醫學博士　布爾蘇闊夫

專門治療　花柳科　皮膚科　心臟科

接診時間　午前八時至十一時　午后五時至八時

地址　道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

專門包治　淋　濁

招生　萬國汽車火犂專門傳習所

一，宗旨　爲造就社會專門人才

二，組織　本所有教員七人

三，設置　有汽車及各部機械零件以備隨時實驗

四，科目　本科汽車之構造及汽車拆卸汽車運轉三月爲期學費六十五元修理科每日練習八小時在夜信工廠共六月爲期

五，入學　隨時可以入學

六，所址　道裏中央大街南頭萬國儲蓄會斜對面三道街二十號院

哈爾濱　女子實驗打字員養成所　招生

本所是高級學習打字新式機器畢業後實地練習招生二十名備有詳細簡章函索即寄

開課日期　現已開課隨時入學

報名處　道外北二道街十四號朴律師事務所內　道裏外國三道街二十二號飯店組合內

利華商場

應時男女：：皮棉大氅

狐狸皮：：水獺皮

小孩皮衣：：大批備齊

如蒙賜顧　無任歡迎

哈爾濱道裏石頭道街　自動電話七七四八

神奇何以爲神奇？

就是—神奇健膚膏（原名克列母求道）

凡患各種癬，疥，狠瘡，汗疱（脚氣）膿痂疹（黃水瘡）痔，或其他急慢性結核性皮膚病及久治不愈者，塗用本膏無不獲得奇效

有除，酒刺，風刺，雀班，手足多汗者，而擦本膏決可却除用後滿意。

因本品係由數種化學藥調製成功藥質和平又無劇性更有極强殺菌力能滲入皮膚深層直搗病巢，根本除治，致達成縮短日數之初目的，請如一試當信言之不謬矣。

本所及本埠各藥房均有出售　用法藥內附有詳細說明

製造　總批發　神奇製藥所　哈爾濱道裡馬街（外國五道街）四九號　臨時電話六九三二號

發明人別列早維衣

本所募集代理者及推銷員　待遇從優可來所面議

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裡中國十二道街路北九號

（鞋樣標本函索即寄）

新藥　吉福德祿

强壯劑　拒毒整腸

「價目」

五十粒一瓶　國帶一元六角

一百粒一瓶　國幣三元

二百粒一瓶　國幣五元八角

六百粒一瓶　國幣十六元八角

總銷售處　本埠道外正陽五道街　太和堂

代售處　本埠道外正陽頭道街　協天藥房　本埠道裡中央十二道街　班結維赤藥房

福祿洋行哈爾濱總分銷處啓

謀生的好機會

麗霞莊　哈爾濱道外正陽十四道街路南

本號現備大宗湘繡、新年酬贈陞官、遷居、喜壽、開幕等應酬品、隨意選擇、價特克己

哈爾濱道裡三美照像館傳習所招生廣告

敝館組織夙稱美滿附設傳習學費低廉　現又遷居新式房舍兩大部分設備異常　費用材料一切供給各種課程叮嚀指導　詳細研究實地練習寫眞講義適用新奇　王道樂土注重照像美術邁進遐邇宣揚　男女藝師分班教授畢業期間何等迅速　普通兩月速成一月男女學員各有宿舍　技能確保達到目的兄弟姊妹快來學習

欲閱簡章來函即寄

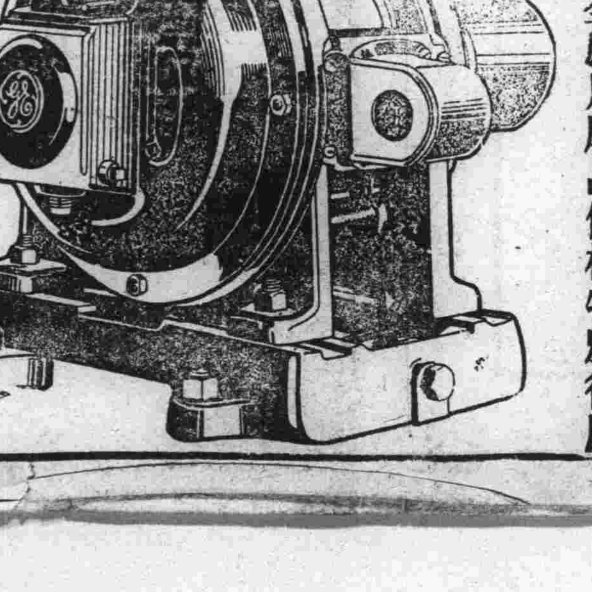
猶太醫院新按設　愛克斯光撮影機

是歐洲一九三八年最新發明的

撮照內科及骨節各症病像收費低廉

每逢星期一、三、五日照自晚六時至七時止

主任醫師　海立波爾恩啓



東茂電氣商行

哈爾濱道裏中國十二道街　電話三八四〇

新到各種交流用電動機及發電機馬力完全應用屬品價格特別從廉

招生　教授裁縫

遠東最優之裁縫學校

裁縫專家薩莫亦洛瓦

新由歐洲返哈決再招生教授裁縫婦女小兒西服及大氅襯衣

願學者速來報名

本校聘有滿語繙譯接洽報名者務請每日午前九時至十一時半過時繙譯不候

本校設道裏十五道街三十一號二樓　十一月

商務印書局營業摘要

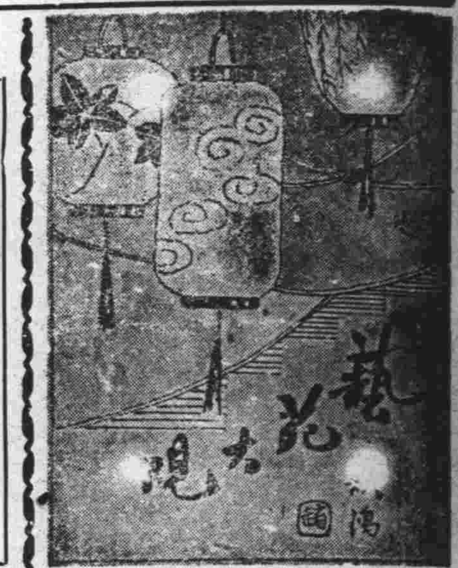
六年度的月份牌　壁上　案上　批發零售

機械學及化學醫學數學汽車學參考書

◉承印　雋雅秀麗的名刺及賀年片仍沿例年末大減價

◉鑄售　各號鉛字及最流行的楷體鉛字外埠函訂發還從速

印製新式各界用的簿記還備有供參考的各式簿記書



歡迎投稿

歷代婦女服裝攷

唐代多披帔 清始有旗袍

唐代……（髻）驚鵠髻，形式按西域考古圖譜上冊第五十二圖，吐峪溝發現仕女絹畫斷片。

（眉）唐代眉樣雖多，然不外濃廣細淡之別，摸型上所畫之眉，爲濃廣之類，係按正倉院藏鳥毛立女屏風中之一。（圖在東瀛珠光內）。

（鴉黃）眉間施以黃粉，曰鴉黃，又名眉黃，唐時盛行之，蓋始於漢宮，見田藝衡留青日札。

（桃花粧）此指婦女面部化裝而言，唐時有紅粧及素粧等。紅係頰間施以紅粉脣上點紅口脂。

（口脂）即點口紅用者，唐時口紅，式樣及名稱甚繁，色不但有紅，尚烏，惟烏者鮮，唐制，臘日有宣賜口脂之例，李嶠及劉禹錫，均有謝口脂表（全唐文卷二四六及六零二），粧台記更詳載口紅之名稱。

（皮子皮帛）逸雅云：「皮披也，披之肩背，不及下也」。唐有皮子及皮帛二物，大抵皆如今之圍巾，惟難分別之。唐時婦女，尚胸前袒露，在繪畫及唐俑中皆可窺見。

（襦）程大昌演繁露云：「襦者，短衣也」。釋名云：「襦煖也，言溫煖也，單襦，如襦，而無絮也」。按以上所載，襦是短衣，溫而煖。

（裙）唐時裙幅尚多，取其總褶細有風情飄瀟之致，可增娜婉轉之態。故有多至三十餘幅者，（見太平御覽）此模型之質料爲「纈襭」，係當時染法之一。花紋按正倉院保存隋唐織物之一，裙用「纈」製。

（裙帶）逸雅云：「帶蔕也，著於衣，如物之繫帶也」，裙帶係用以束腰者，其薄者用紗羅，厚者用錦等。顏色質地，大抵以裙而定。

（履）唐時之履，有草履，絲織履，羽織履等。唐時，尚未纏足，履之大小，男女不差上下，其履頭部有高者，平者，小者，花形雲形等樣。履之頭部，在唐俑及繪畫中，多露出裙外，多見之。大抵當時尚長裙拖地，履頭外露，便於行走也。

宋元……（金冠）爲三鳳合成，山本悌二郎氏所藏河南偃師縣發掘金冠，即如此種性式。宋史輿服志：皇太子羣臣之喪冕飾記事中，塗金銀釵花，飾塗金銀花額之語，恐即指金冠而言。

（耳環）又名「璫」，逸雅云：「穿耳施珠曰『璫』，此本出於蠻夷所爲也。婦女輕淫好走，故以此琅璫之」耳環自古即有之，但晉唐間，畫家所題仕女，皆不帶耳環，大抵所繪者爲貴婦。因莊子曰：天子之侍御，不穿耳，不剪爪。（以上見輟耕錄及留青日札）。

（大帶）係禮服之一，惟常服亦有披者，但與唐之披子不同。

（衣裙）尚窄小，於唐末相類。

明末……（髻）頗似唐之雙環服仙髻。（鳳釵）中華古今注云：「釵子蓋古笄之遺像也，至秦穆公，以象牙爲之。敬王以玳瑁爲之，始皇又金銀作鳳頭，以玳瑁爲脚，號曰鳳釵」。

（雲肩）明代衣間始見之，盛行於清朝，清時用作常禮服之一，此種雲肩或爲皮之變形。燈影記載：「實以紅圈皮」皮以圈形，或即如雲肩也。

（衣裙）明宏治間，婦女衫僅掩裙腰。正德間，衣衫漸大，至嘉靖中，四方婦女，與男子無異，直垂至膝下，去地僅五寸，袖闊四尺餘，見升菴外集。裙則穿於衣內，並有扣子，皆古所未有。

清制……（髻）名如意樓，大抵未出閣之女子梳之。（衣）對襟褂，係明末遺式。

▲至清道光時，貴婦裳服，變如下式

（髻）名扁尾頭，（衣）衣上雲肩，係原有，非另外加者。（裙）名月華裙，因五色如月之華，

▲清同光間，常禮服如下：

（髻）名爲美人髻。（首飾）有挑牌，（如古之步搖）鬢花髻花等。（雲肩）見前。（裙）裙外之裙，名叮噹裙，因裙帶上有鈴，行時有聲，故名。

▲傳民國，二十年來之便服，又變如下式：

（髻）梳兩辮，保未及笄之意。（旗袍）滿洲婦女遺式。（高跟鞋）爲歐西式樣。

△（寫眞說明）㈠唐代披皮子女裝束㈡南宋及元初婦女裝束。㈢明末婦女裝飾。㈣清同光時代婦女裝束。㈤清代乾隆年間婦女衣裝，月下新月一鈎，尖纖異常。

戰爭文學　麥田裏的兵隊（四九）

火野葦平著　雪笠譯

雖然是狠銳利的眼光，可是，聲音却很低矮，一面驚驚恐恐的，一面在回着話，來歷是：三十二歲，名叫「雷國東」，第一百二十三師所屬，湖南省生人，上海戰雖然參加了，可是沒給槍砲，給養：一天一斤米，可是不給副食物，給餉：一個月一元八角錢，頂多也不過兩元三角來錢，招募廣告上可是八元三角錢，然而，去了伙食，被服甚麼的，連煙捲錢也沒有，是在『板橋集』北邊的小隆集一伙，一黨的人都肯留神逃跑了，只剩下了自己一個人，步鎗以外還有手鎗等等，在皮革作的錢包裏，裝着當間帶眼的一厘小大錢，兩個骰子，還有封信，等打拉開一看，那封信原是疊述綿綿相思的情信，起首是

『雷國東，我的親愛的哥哥！來手書十六號，心裏是娛樂的本意，』

接着便是：

『我爲你肝腸想，我想爲你結爲夫婦，我爲總想百年偕老！』

大同劇團 慰問剿匪軍警

△△△△△△△△……△△

通化電：大同劇團一行，爲慰問國軍將士及當地居民等，在嚴寒風雪中，追擊匪賊，繼續從事辛苦之剿匪，未曾獲得些許娛樂之苦情，乃自日來通化開始公演，於三四兩日，業已獲得好評。茲因預定約以三十日間，在討伐部隊集結之臨江撫松濛江縣方面，舉行慰問之公演，故於七日乘汽車由通化出發前往該地矣。

參觀俱樂部彩排記（五）

（後伯）

戲畢之後，余與于君笑談曰，在下此時竟將代孔明担憂之心，頓然拋開，不勝爲閣下担心矣，彼此爲之大笑，夫票友之票戲，原係公餘之暇，一時的一種消遣，吾輩既弗克逐日正式追求，臨時難免貽誤之點，自此是是非非之可言，其依然一恒業者，且有千日之長，一日之短，況吾儕偶一爲之者乎，即前往該部之觀劇者，亦皆係我至好，均抱借題取樂之想，是以扮演者，越有意外漏着，愈能引起觀者意外之大笑，而愈覺開懷稱快焉，蓋無權利義務之意義，自與各舞臺之情形不同也，曾記前東鐵票友某君，在該部票演「滑油山」一劇，事前因宴會暢飲，比及登場，乃勸然大醉，步履爲難，不得已坐在臺之中心，將全詞唱完，始由扮大鬼小鬼者，將他扶了下去，雖有不堪之破醜態，違背戲理的一切規矩，但是乘着他的醉意。分外唱的動聽，滿場觀衆，雖則笑不可抑，但無不樂其終曲也，偶一思及，隨筆書之，可見俱樂部之戲曲，別有代價，不得與其他舞臺同日而語也，斬馬謖孔明上場唱西皮倒板，「一生用兵多謹愼」（有彩），以下大段流水，與平日各角所唱不同，即其次譚富英到哈，演此劇亦僅唱散板二句而已，於此可見票友界之好勝也，

—未完—

現代自動車學〔36〕

傳德寬著

馬力者，動力之應用單位也，即每磅重之物體，在一分鐘昇高33·000英尺之謂也，換言之即每33·000呎磅，爲一馬力是也，

普通對於內燃機馬力之計算，分爲指示與實效兩種，指示馬力係就壓力表測得氣缸裏炸壓力而算出者，實效馬力係在曲軸上測得者，亦即指示馬力乘機械效率之所得値也。

現在一般計算，均依下列數値爲標準　即

汽缸有效壓力＝90lbs｜口"（每平方吋90磅）

活塞之速度＝1·000（每分鐘1·000呎）。

機械效率＝75%（百分之七十五）。

設全馬力爲H，汽缸直徑爲D（吋），汽缸數爲N，常數爲0·7854則其概算之公式爲（四次衝程者）。

著名坤伶王幼琴　近將來哈演藝

爲榮春社翹楚之一

著名坤伶王幼琴女士，現年二十歲，上海人，自幼好京劇，每至舞臺觀劇，見梅尙程之藝術，頗覺愛慕，遂投入榮春社習藝，尙小雲見幼琴身體窈窕，丰姿美麗，舉動幽雅，爲梨園中不可多得之人材，尙甚愛之，遂將全身藝術，傳授衷琴，復蒙程艷秋，從中指點，而女士芳名大震，今冬出演上海天蟾舞臺，演「西遊記」一劇，舉動窈窕，喉音嘹亮，表演逼眞，於是轟動上海數萬觀衆，莫不稱讚女士，繼梅尙程荀之第一人，顚倒石榴裙下，不知有幾，女士慕滿洲文化，現在正醞釀中，不日即將全班來哈，或出演影院，或出演舞臺，現尙未決定云（圖爲王幼琴女士近照）

經濟欄

中銀滙兌行市

新京九日國通電：

▲紐約滙兌場（七日）

倫敦	四弗六八仙$\frac{1}{16}$	四弗六七仙四分一
日本	二七弗二八仙	二七弗二五
上海	一六弗六二仙	一六弗六五
巴里	二仙六四⅛	二仙六三¾
伯林	四〇仙一〇	四〇仙一〇

▲倫敦滙兌市場（七日）

日本	一志二片	一志二片
紐約	四弗六七仙五〇	四弗六七仙二五
上海	八片¾	八片¾
巴里	一七七法二五	一七七法一八
伯林	一一馬六五	一一馬克六三

▲上海滙兌市場（九日）

日本	—	—
倫敦	八片½	八片三二分一七
紐約	一六弗$\frac{9}{16}$	一六弗½

▲金塊市場

倫敦（七日）	七磅八志九片½	七磅九志六片
紐約（七日）	三五弗〇〇	三五弗〇〇
海關金單位（九日）	二元四一二	二元四一二

▲銀塊市場（七日）

倫敦（現）	二〇片$\frac{5}{16}$	二〇片½
同（先）	一九片$\frac{15}{16}$	二〇片⅛
紐約（公定）	—	四二仙¾
加奈陀	四〇仙五〇	四〇仙五〇
孟買	五一留比⅞	五二留比

日本十四年度各特別會計　業經閣議決定

東京八日國通電：政府於七日之閣議，決定昭和十四年度各特別會計預算案如下：

一，臨時軍事費滾入額萬圓，

一，鐵道特別會計四十萬圓

一，通信特別會計一千六百萬圓。

▲歲入之部（單位萬圓）

經常部	
關東局	二二八七
朝鮮總督府	四一，五二八
臺灣總督府	一七，四二四
樺太廳	四，二八〇
南洋廳	一，〇一〇
臨時部	
關東局	一，〇四〇
朝鮮總督府	二二，七九六
臺灣總督府	二，八九八
樺太廳	二九四
南洋廳	三八
總計	
關東局	三，三二七
朝鮮總督府	六四，三二四
臺灣總督府	二〇，三二二
樺太廳	四，六七四
南洋廳	一，〇四九

▲歲出之部

經常之部	
關東局	一，六三七
朝鮮總督府	三三，五八六
臺灣總督府	一三，〇〇九
樺太廳	二，四六〇
南洋廳	四九七
臨時部	
關東局	一，六八九
朝鮮總督府	三〇，七三七
臺灣總督府	七，三一三
樺太廳	二，二一三
南洋廳	五五一
總計	
關東局	三，三二七
朝鮮總督府	六四，三二四
臺灣總督府	二〇，三二二
樺太廳	四，六七四
南洋廳	一，〇四九
一，鐵道特別會計	三〇，八五〇
一，通信特別會計	七，八一五

本埠錢糧行

一月十日

大豆

	最高	最低	下市
前場			
一月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
後場			
一月半	三六〇	[illegible]	三六〇
二月半	三六九	三五九	三六〇
三月半	三六〇	三六九	三七〇

現糧

八區三等豆	五一七
八區好現豆	五一〇
四方台麻子	一四六
海倫二等豆	五九〇

匯兌

天津大洋	一〇〇
煙台大洋	一〇〇
青島大洋	一〇〇
龍口大洋	一〇〇
掖縣大洋	一〇〇
黃縣大洋	一〇〇

中銀國外匯兌

上海	一〇〇
天津	一〇〇
中美匯兌	一六弗六二
日美匯兌	二七弗三〇
日英匯兌	一志士二片士

大連糧行

	前場	後場
現袋元豆	六八六	六八五
一月末	六八五	六八五
二月末	六九一	六八九
三月末	六九七	六八七
四月末	七〇三	七〇七
五月末	七一〇	七一一

哈爾濱私立龍光學社（原名龍光學業養成所）啓事

（民生部立案）

康德五年十二月二十八日奉到中央民生部正式許可本學社爲特別教育施設之一，准予立案改稱今名

◉本學社遵照滿洲國新學制規定之特別教育施設之件，及特別教育施設規程，依忠君愛國孝悌仁愛協和精神，涵養國民道德，鍛練國民體魄，授予與國民高等科前三年學力相等之課程，所收學生須在日本語之高等學力，以養成中堅國民爲宗旨。◉本學社按照許可範圍，[illegible]

[illegible]

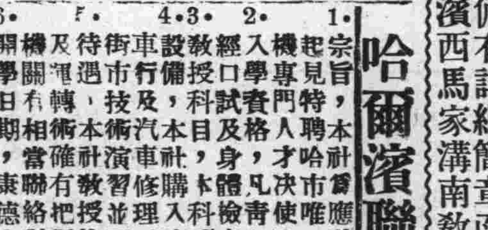
報名地點亦在馬家溝國課街二八號（即協和街電車站旁）女生章簡函索即寄，惟須附郵資二分。

一九三九年
福豐號百貨店
最新型　男女大衣　西服備齊

哈爾濱道裡新城大街　電話三七二七　五九一九　三九四九

支店新京　吉野町商埠大馬路　電話三·三七四〇　二·一五〇八

無失謀生良機



哈爾濱聯友自動車學社（招生）

1· 宗旨，本社爲應社會需要及一般青年謀得永久之出路起見，特聘哈市唯一富有經驗教授數人負責敎練造就司機專門人才決使取得免許爲目的

2· 入學資格，凡青年男女在十八歲以上者受過初級教育

3· 經口試及身體檢查合格者得入學

4· 教授科目，本科研究科機械修理科

設備，本社購入流線式汽車六台機件多種並附設有汽車行及汽車修理工廠使學生隨時可乘本社營業汽車作街市技術演習並可入工廠實習機械修理以期深造

待遇、本社教授抱決大信仰精神負責教練對汽車原理及運轉術確有把握決使學者取得司機免許爲止並與各機關有相當聯絡對卒業學生決能代爲推荐職業

5· 開學日期，康德六年一月一日（但據有特殊情形隨時報名亦可）

6· 社址哈爾濱道裡斜紋三道街十號本社

哈爾濱汽車傳習所招生

新生募集：續招速成科四十名男女兼收

資格：國民學校畢業或有同等以上學力者

報名期：由康德五年十二月十八日至六年一月十二日止

試驗期：六年一月十三日午前十時（至本所）

試驗：口試　身體檢查

校址：哈爾濱西馬家溝南教堂街八二號

本所備有詳細簡章函索即寄（須附郵票二分）

治淋藥最新發明「內歐治淋」効力極强

普彥守佐美國醫學博士推獎之最新藥新治淋（ネオヂリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用

急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睪丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法

一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後强症尿道膀胱炎實質炎腟炎等之急性慢性子宮病[illegible]

五淋白濁內歐治淋

贈三分郵票即寄呈試藥　各藥店均有

兵庫縣細川株式會社山本回生堂製藥所

北滿總代理店　哈爾濱八站南馬路二號　日本實藥株式會社哈爾濱出張所　電話二九二零　六九七三

振替貯金哈爾濱一一二番

梅濁剋星

德國製造

特種梅濁剋星　滲透性特强　治療力特速

五淋白濁一金斷根

淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟眞正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁剋星」外，現在東西各國，尙無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！

哈爾濱道外六道街　柯爾登洋行總經理

民生部立案
松島學院（招生）

一，宗旨：根據學制新機構設立以造就日滿一德一心共同發展有用之人才爲目的
二，班級：日語專修科 一年生一班五十名 二年編級生二十名
　教授：招收 國民高等科 一年生一班五十名 一畢業同等能力學力檢定預備班三十名
三，資格：日語國高一年生以國民優級或高卒業及有同等學力者爲合格 日語二年生以曾習日語一年以上者爲合格 國民高等卒業同等能力學力檢定班以初中卒業或具有同等學力者爲合格
四，報名日期：自十二月十日起開始報名交報名費一元像片二張
五，考試：有卒業證書或出身學校證明或機關保送者免試其餘隨到隨考
六，開學：康德六年二月十日開學
七，設備：本校設備完全備有宿舍以便遠道生徒
八，待遇：卒業後成績優良者介紹相當職業在學中學品兼優者減免學費
九，本校：設有日語，數學補習班皆可隨時入校
十，校址：哈爾濱道外，南十一道街）簡章函索即寄（附郵票二分

產婆
在哈已開業十六年 經驗宏富手術精良滿語流暢 對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚
產婆 岡豔子啓
已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二二二六七號）

◎請看：山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦
山西張青雲先生。乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙。善知過去未來，天文，地理，人事。星移斗轉。尤善推測。大六壬之。天通，地通，人通，之出奇。至如市面錢糧之漲落。求謀之成敗。陞級之進退。婚姻之美惡。病人之生死。而先生之神卜。誠效於一大批八字。選擇吉日。合婚嫁娶。凡疑難有不可解者。一言決定判斷明晰。館址道外北小六道街青磚樓下
介紹人 張子亭 楊壽臣 梁繼武 白榮五 劉樂亭（全啓）

義合棚舖 四合公 運靈啓事
敬啓者敝號專運各處靈柩以及骨櫃骨包等報裝火車輪船手續敏捷運費克己包送到家定期不悞如有靈柩願運回原籍安葬者請至敝號接洽無任歡迎之至
外城來函接洽亦可
地址道外小六道街中舞台後身 義合棚舖 電話三一一七番

同茂東機鋸工廠廣告
本工廠開幕以來以往歷史久爲各界所洞悉茲爲精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所割材料平坦光滑較昔日尤爲精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價值從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至
雜貨商店
新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹雜貨無不俱全批發零售格外克已
火鋸工廠 總號道外東江堰外振江街第一號 電話（九）二六四二號
八站南木廠方長街一三六號 電話 三九三五號 三七六四號
火鋸總號 雜貨商店 房在道裡十二道街三九號 電話 四二九七 六一七三號

肺癆病吐血急効藥
▲趙氏肺病咳嗽藥主治▼
此藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺痿肺管炎肋膜炎骨瘦面黃以及老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病屢服普通醫藥經年不能除根者速購此藥輕者一二料重者三四料准可去根永不再犯詳細說明書在本街代理店奉送總行奉天大西關月窗胡同精業堂
道外代理處 天育堂……永德堂……恒泰德……好生堂……四盛和……永茂堂）道裏——永慶堂……永春堂……仁壽藥房……恒興昌）雙城——德昌……洪順隆
◎濱江總代理處 道外協天西藥房 桃花巷震興源

哈爾濱（中國三道街）
中央日滿學院
募集日語中初等專修科生徒 男女兼收
一，報名十二月三十一日起
一，學額日語中等初等專修各四十名
一，手續入學時先塡寫入學志願書繳二寸半身相片二張
本校爲便利外埠學生起見特備宿膳
一函索簡章附寄郵票四分

TRADE MARK SHELL LUBRICANTS
東方洋行總經理
英商 亞細亞機油公司
世界馳名，各種機油，品質優良，價格從廉，惠顧諸君，盍興乎來，請購一試方知言之不謬也，
▲科目列左
機器油，馬達油，汽缸油，黃油，生髮油原料，洋臘料等不及備載
哈爾濱道裡中央大街一三七號 電話四八四七番

外治內病 消積靈
不用針灸服藥刀割之苦，腹中積塊癥瘕自消除之法，此藥在京津行消數十年，純用攻破癥瘕積聚，凡男婦老幼氣塊，食塊，血塊，以及婦女乾血癆症滿腹硬，如鐵石成形，日夜疼痛，經閉多月不通，胎死腹中，邪胎逆產，速將此藥照方敷之患處，由硬而軟，由軟而化，病由大小便兩下，所受痛苦，力由毛孔直入病所，化急速取下，不誤作事，爲指沾液，孕婦莫使用，切要切要，●可愈，定價，大劑國幣八圓，中劑國幣六元，小劑國幣四元，外埠函購郵費二角並說明書備索
天津第四期考取第一名醫士李子久發明
哈爾濱 獨家經售處道外桃花巷街 闞氏藥房 樓上

天津國醫函授學院 免費招生
本院開辦七年宗旨以最新科學方式闡明中醫原理鉛印講義通信教授負責指導保証成功函索詳章剪此廣告木寄天津英租界三十二號路義慶里八號本院

感謝長鬚于道人仁術
敬啓者，鄙人趙廷相，寓道外十六道街，因五歲小兒，在街玩耍，至晚未歸，家人大驚，四出尋找，終無下落，鄙友人介紹，至北小六道街，長鬚于道人處，占得一卦，道師云，落在東南方，明日當有不尋自來之兆，翌日聞叩門聲甚急，啓而視之，果一老嫗送小兒至，詢話始末，嫗云；住街東太平橋，是日晚歸，見此子啼哭於路側，携之歸家，以餌餅糕婉轉詢之，始知爲君家子，是時夜已過半，兒亦大困乏，遂安之，今晨始送還耳，余謝之，嫗不受而去，又友人劉耀亭君，以貨款七百圓，自放櫃內，封鎖，未半日，箱鎖未動，錢竟不翼而飛，自覺失之奇異，乃往長鬚于道人處占卦，道士斷曰，此款未失，君可置酒筵於庭前，俱得共食之，席間高談陰果，貪菩惡罰之言，款可復家，及得之，已往勿須答也，友然之，未幾解果於隔下得之，吾二人深感道師之靈術，每有疑難，必往求之，所言異如利刃剖竹，豁然，故將爲登報聲明，仰各界諸君，遇事迷悶而不能自決者可往求之，去時邀帶卦資五角，醫將長鬚于道人住址，詳明於次。感謝人趙廷相劉耀亭同啓
寓哈爾濱道外北小六道街路西 聲遠堂內便是

▲佩服活神仙遠方通信求卜糧行漲落難題慘案算盤占卦靈應如響比他人不同
[illegible]
卦費先交不失信用本埠算命面談三元。周卜求錢按外埠減半價。命卦合參五元。日鮮男女人士皆可通信卜疑。記者在先謀館賭見先生斷卦不比另人不同
大合婚妨碍有無四元。小合婚二圓。擇吉四圓。

肇州縣移民區地主不在登報聲明

領名	坐落	地面積 目晌(或方丈)	東至西 南至北	失照號碼	失照年月	丢照原因
梁貴	肇字二號	一〇 〇〇				
沈和義	同	四五 〇〇				
叢德義	肇字三號	三四 〇〇				
叢德棟	同	三四 〇〇				
徐世和	同	五〇				
張洪才	同	一〇 〇〇				
胡朝舉	同	五 六〇				
康國相	同	一〇 〇〇				
劉洪倉	同	二 〇〇				
王樹槐	肇字五號	九〇 〇〇				
霍萬山	肇字九號	一四 一五				
任殿和	同	二七 八〇				
李財	同	六 八〇				
戴宗	同	一三				
陳明	同	二〇				
劉榮	肇字十號	一 五〇				
畢有山	同	五〇				
張永發	同	二 〇〇				
張玉成	同	四 〇〇				
孔慶祥	同	一五				
陳喜	肇字十號	二〇				
李德	同	五〇				
姚俊德	肇字十一號	一四				
張顯	同	三〇				
高明禮	肇字十二號	一 一五				
陳萬盛	同	一 〇〇				
鄭雲慶	肇字九號	八三				
張顯廷	肇字三號	九 〇〇				
陳化東	肇字四號	九 〇〇				
馮貴	肇字五號	七六 五〇				
崔吉貴	肇字五號	三〇二、 二六				
同	同	一五五 九五				
李萬財	肇字十六號	四五 〇〇				
劉錦棠	同	二二 五〇				
王儀	同	四五 〇〇				
李金桂	同	四五 〇				
肖均	同	三六 〇〇				
畢兆泰	同	二七 〇〇				
李萬發	同	五六 二五				
王萬發	同	一二 五〇				
侯顯寶	肇字十六號	一〇 〇〇				
謝文有	同	四 五〇				
門慶升	同	一五 〇〇				
門慶林	同	三〇 〇〇				
林景芳	同	二五 〇〇				
李連升	同	四七 五九一				
王有財	同	九 九九				
田兆慶	同	五 七〇				
劉德興	同	二二 五〇				
韓廣祥	同	一〇 五〇				
金玉成	肇字六號	二二 〇〇				
張子耕	同	八九 五〇				
張有亭	肇字七號	一〇〇 〇〇				
胡才	同	一〇〇 〇〇				
劉振有	肇字八號	二〇 〇〇				
韓會	同	四三				
張雲閣	同	三五 〇〇				
蘇珍	同	五〇 〇〇				
孫榮	肇字十二號	三〇				
劉萬財	同	四九 二〇				
劉俊	續肇字廿四號	一五 四〇				
馮國泰	同	一八 〇七				
同	同	一二 三二				
李福廷	同	一五 〇				
同	同	一〇 八四				
劉洪斌	同	七 三〇				
馮國泰	同	七 六八				
傅海樓	肇字一十四號	六六 二〇				
同	同	二〇 一〇				
王慶春	同	六〇 四〇				
傅海樓	肇字二十四號	八九 一〇				
何顯臣	同	一三六 〇〇				
劉國深	肇字二十四號西餘荒	一〇〇 〇〇				
佟才	昇平鎮街基	三三六丈 〇〇				
劉國棟	續肇字二四號	二六 〇〇				
杜萬發	肇字十七號	四 八〇				
邱廣發	同	二 二四				
林喜春	同	四 七七				
同	同	一〇 〇〇				
徐廷洲	同	一五 〇〇				
邱廣發	肇字十七井	七 六〇				
姜海	同	一五 〇〇				
張毓海	同	一五 〇〇				
唐永芳	同	一七 〇〇				
胡廣才	同	五〇				
鞠茂增	同	五 〇〇				
于成才	同	三〇 〇〇				
馮國臣	同	二 二三				
徐廷洲	同	四〇 〇〇				
鄭永年	肇字十八號	四 五九				
于廣順	肇字十八…	一二				
張秉忠	肇字二十三號	四三				
祝文志	補肇字二十四號	〇二				
于鵬聲	同	四八 四二				
同	同	五 〇〇				
張德山	同	一 八七				
同	同	一 九二				
曹永祿	肇字十九號	五五				
劉有	同	三三三				
張富	肇字二〇號	一三〇				
張殿元	肇字十二號	〇五〇				
張鳳舉	肇字十二號	〇五〇				
滕長發	同	〇〇				
孫玉山	同	四 〇〇				
韓元德	同	二 〇〇				
魏福臣	同	七 〇〇				
李驊	同	〇〇				
王景山	肇字十五號	四五 〇〇				
劉成吉	同	四八 八二〇				
同	同	[illegible] 一七〇				
楊青林	肇字十五號	一三〇				
張墨亭	同	一〇 〇〇				
左耀河	同	九〇 〇〇				
趙永貴	一順招二行頭井	九九 七八〇				
高富	同	五 〇〇				
趙永貴	同	二二 五〇〇				
郝貴發	十二行夾荒	五〇〇				
曹永海	同	八 〇〇				
羅晉春	同	六 二九〇				
仇寶	十三行二井	三 〇〇				
刁蘭芳	十三行夾荒	二〇				
馬永林	同	二 〇〇				
厲廣福	十三行頭井	一 一五				
蒙行局	十四行二井	一五 二五〇				
張萬貴	十五行頭井	二二 五〇〇				
楊青林	同	四五 〇〇				
李洪林	同	九〇 〇〇				
劉貴	同	二二 五〇				
黃福玉	同	六七 五〇				
楊青林	同	二二 五〇〇				
蒙行局	十五行二井	三七 五〇〇				
張桂星	同	四〇 〇〇				
慶雲堂	同	一三〇 〇〇				
張桂星	同	四五 〇六				
王鳳陽	同	三五 〇〇				
馬鳴山	同	三五 〇〇				
劉占甲	十五行夾荒	四五 〇〇				
李景生	同	九 〇〇				
巴君九	十六行頭井	七 五〇				
劉玉崑	十六行夾井西餘荒	一七 〇〇				
王廣發	肇字十六號	二五 〇〇				
劉沛玉	同	二一 五				
林景芳	同	二二 五 〇				
劉克勤	同	二七 〇〇				
王永喜	同	一二 〇〇				
馬玉春	肇字十六號迤西餘荒	五〇〇				
楊國祿	肇字六號	三三 〇〇				
張克山	同	五〇 〇〇				
張德金	同	四七 〇〇				

右記失照自登報日起於三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
肇州縣長 張聲璧